# GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 9 26. februar 2013 5. årgang



## NÆSTE STORE AUKTION

**Søndag den 3. marts kl. 12.00**

**Mange spændende effekter er igen under hammeren.**

Eks: Kontormøbler, kontorstole, møbler, senge, legetøj, babyudstyr, Badeværelsesmiljøer, klapstole, Cross / styrthjælme, antikviteter, Holmegård glas, Langpiber, antikke blankvåben.

Byd også online på
**www.sydjyskauktion.dk**

Vi modtager fortsat alle typer effekter der ønskes solgt på auktionen: Bil, båd, campingvogn, motorcykel, møbler, porcelæn, samlinger mv.

**Gennemsyn fra kl. 10.00**

Sydjysk Auktion ApS
Kruså

Madeskovvej 9 6340 Kruså Tlf. 51 78 13 20
www.sydjyskauktion.dk

Kaffehusets Special
400 g

**1500**
Maks 8 pakker pr kunde

Super Brugsen
GRÅSTEN
PADBORG

GRÅSTEN TELEFON 73 65 26 00 PADBORG TELEFON 74 67 31 36

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

## SPAR PÅ VARMEN

*- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper*

*El-installatør H.J.Paulsen*
Nyvej 5 · 6320 Egernsund

***RING OG FÅ ET TILBUD* TELEFON 74 44 25 80**

ÅBNER HVER DAG KL. 11.30

## Sønderjysk kaffebord

**Søndag den 10. marts kl. 14.30**

Voksne kr. **105,-** Børn under 10 år kr. **55,-**

**HUSK** Stegt flæsk eller pandestegte rødspættefileter med persillesovs kr. **85,-**
Serveres hver onsdag!
HUSK AT RESERVERE BORD!

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

## Velværeaften

**på Marina Fiskenæs hver onsdag, fredag og lørdag aften**

**279,-** incl. entre og let buffet

Derudover kan der tilkøbes følgende behandlinger:
- Velværemassage 195,-
- Ansigtsbehandling 195,-
- Fodspa 195,-
- Luksus til kroppen 195,-

Ved efterspørgsel gives der også større behandlinger.

enjoy RESORTS marina fiskenæs

Fiskenæsvej 2 · 6300 Gråsten · Telefon 73 65 00 33
info-mf@enjoyresorts.dk · www.enjoy-resorts.dk

De skal bare virke...

## PROFESSIONEL OG HURTIG IT SERVICE

- Eget værksted eller udkørende
- Salg
- Trådløs netværk
- Reparation

**PC HOME SERVICE**
Hokkerup Gade 3
6340 Kruså/Hokkerup
7467 5257 / 2462 8659
Siden 2004

## ALL INCLUSIVE

NYHED – KUN HOS PROFIL OPTIK

3 PRODUKTER – ÉN PRIS
FRIT VALG I HELE BUTIKKEN
FRA KR. **249,-** PR./MD.

PROFIL OPTIK
PLUS PÅ SERVICE - MINUS PÅ PRIS
OPTIKER MØLLER · SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16 · WWW.PROFILOPTIK.DK

## FRIBYG

**TØMRER OG SNEDKERFIRMA**

**Alt indenfor vinduer og døre i træ, alu og plast**

**Renovering og ombygning samt bådaptering m.m.**

Benny Terp Nederbyvej 15 6300 Gråsten
Mobil 28777359 bennyterp@sport.dk

# SUPER

Super Brugsen

## SLAGTEREN

### Kalvewienerschnitzler
Af kalveinderlår

2 stk/350 g
64 95

### Friskhakket kalv og flæsk
5-12%

3 kg
100 00

FREDAGSTILBUD
DEN 1. MARTS

### Roastbeef

Pr ½ kg
69 95

## UGENS MENU
NEMT OG LÆKKERT

### Paneret koteletter
med kartoffel
og salat

79 95

### Premium Ribeye
med kartoffel
og salat

100 00

## DELIKATESSE

### Stor hjemmelavet Leverpostej

Ca. 450 g
20 00

### Pålægspakke
6 stk rullepølse
6 stk spegepølse
6 stk hamburgerryg

Kun
29 95

### Wienersalat Hjemmelavet

Pr. 100 g
10 00

### Store flotte landgangsbrød

Kun
35 00

## BAGEREN

### Græskarsolsikkebrød eller Gustav softkernerugbrød
Kg-pris maks. 38,10

525-850 g
20 00

### Cremelinse, trøffelkugle eller træstamme

1 stk
10 00

### Karibik brød

1 stk
20 00

### Dagmar tærte

1 stk
19 00

FREDAGSTILBUD
DEN 1. MARTS

**SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00**

Åbningstider: Alle hverdage 8-20, lørdag - søndag kl. 8-17

# BRUGSEN Gråsten Padborg

## Tykstegsbøffer

1 stk/125 g

**10,00**

Slagterens
gør alle dage til noget særligt

## Coop Pålæg

Rullepølse
Hamburgerryg
Saltkød eller
Kogt skinke

**6,00**

## Graasten Salater
Remoulade eller
Mayonnaise

Frit valg
**10,00**

## Coop Kartofler
DYBFROST

1 pose
**10,00**

## Morgenstykker

520 g
**6,00**

## Matilde kakao mælk

1 liter
**10,00**

## Oma Margarine
Flydende eller blok

FLERE VARIANTER

1 stk
**10,00**

## Coop Cookies

1 stk
**6,00**

## Coop Is
DYBFROST

1 stk
**20,00**

## Peberfrugter
Spanien, kl. 1

FLERE VARIANTER

1 stk
**5,00**

## Schwarz brot

10 skiver
**4,00**

## Svinemørbrad
FROST

1 kasse
**249,00**

5 KG SUPER BILLIGT

## Knorr Flydende saucer

FLERE VARIANTER

1 stk
**10,00**

**HUSK Libero eller änglamark bleer. Frit valg 75,-**

**SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36**
Åbningstider: Alle dage 9-19, Bageren åbner kl. 8

Tilbuddende gælder fra tirsdag den 26. februar til og med lørdag den 2. marts 2013 eller så længe lager haves.
Annoncen er trykt med forbehold for trykfejl

# Optik Hallmann

www.optik-hallmann.dk

SUPER TILBUD!**

Alle stel i butikken med flerstyrkeglas

inkl. super antirefleks og hærdning

DKK 1500.-*

* alle stel op til DKK 1500.- · ** Tilbuddet gælder frem til: 28.02.2013

## Gavekort

Du får DKK 500.- rabat ved køb af et brillestel, hvis du også køber dine glas hos os!

DKK 500.-

Beløbet bliver ikke udbetalt. Gælder ved et køb på min. DKK 1500.- Denne kupon kan ikke kombineres med andre kuponer.
Gælder frem til: 28.02.2013
Klip kuponen ud og tag den med i butikken

## Høreapparater

Rabat Kupon*

Få en gratis brille med glidende overgang til en værdi op til.

DKK 3000.-

*Når du får høreapparater hos os.

Hos os får I:
Super små diskrete, behagelige, digital høreapparater med retnings-bestemt mikrofon, med den nyeste software.
UDEN egenbetaling og UDEN ventetid!

GULD
SØLV·PLATIN
Vi køber til højeste priser!
Smykker, ure, tandguld m.m.
Få en vurdering af vores guldsmedemester i butikken.

| Aabenraa | Esbjerg | Fredericia | Haderslev | Horsens | Risskov/Veri Center | Ikast | Kolding | Odense | Padborg | Ribe/Høm | Sønderborg | Vejle | Vojens |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tlf. 74623470 | Tlf. 75171742 | Tlf. 75925950 | Tlf. 74536068 | Tlf. 75611600 | Tlf. 86784337 | Tlf. 97154515 | Tlf. 75531053 | Tlf. 63123230 | Tlf. 74673070 | Tlf. 75441544 | Tlf. 74422300 | Tlf. 75720512 | Tlf. 74541550 |

**Fodpleje, Akupunktur & Zoneterapi**
v/Helmuth Mortensen
Ulsnæscentret · 6300 Graasten
SADF Sammenslutningen af Danske Fodplejere
TIDSBESTILLING
Tlf.: 28135375

**Blom´s Zoneterapi**
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08
FORENEDE DANSKE ZONETERAPEUTER FDZ 1983
**Massage - Elektroterapi - Laserterapi**
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

**Fodpleje**
KLINIK ANNA-MONA
v/Mona Jæger, Brinken 2 . Gråsten
SADF Sammenslutningen af Danske Fodplejere
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26

Wassersleben 33, 24955 Harrislee
- Spændinger i nakke, skuldre eller ryg?
- Ømhed eller smerter i lænden?
- ring og få et gratis check af din ryg på telefon 0049-461-77 49 244
**Chiropraktik Zentrum Wassersleben**
v/ kiropraktor Hanne Futtrup
dansk autoriseret kiropraktor
VI TALER DANSK
afkørsel Wassersleben v. Krusaa grænse

Kiropraktik
Fysioterapi
Massage
Så er du i de bedste hænder!
Kiropraktorer
Søren Jean Larsen
Lone Kousgaard
Bodil Andersen Prag
Bjarne Brendstrup
Fysiurgisk massør
Per Møller
Massør:
Anto Piljic
Fysioterapeut
Lasse Rumley
Chokbølgebehandling
Bjarne Halvorsen
Kiropraktorerne
K O N G E V E J
Kongevej 32, Sønderborg
Telefon 74 42 92 99
www.kiro-kongevej.dk

*Kjeld Faaborg er blandt Danmarks top 10 mest sælgende ejendomsmæglere.*
Foto Søren Gülck

# Kjeld Faaborg i top 10

Af Gunnar Hattesen

**Den lokale mægler Kjeld Faaborg og hans medarbejdere kan sætte en stor lagkage på bordet.**

Kjeld Faaborg har nemlig placeret sig blandt de 10 bedst sælgende Estate mæglere i Danmark. Derudover er han kåret blandt top 10 i kundetilfredshed.

- Det er vi meget stolte af. Jeg er utrolig glad for den opbakning vi får lokalt og den tillid, som bliver os vist, siger Kjeld Faaborg, som modtog de to priser, da Estate mægler forleden fejrede 10 års jubilæum på Marselis Hotel i Aarhus.

Der var arrangementer hele dagen med koncept-møder, boligkonference og indslag med TV-vært Peter Ingermann, der fortalte om Danmarks populæreste og længst kørende livsstilsprogram "Hammerslag", som han også viste underholdende klip fra.

Dagen blev afsluttet med et brag af en fest om aftenen. Her uddelte Estate's Direktør Bertel Bang Estate priser og præsenterede underholdningen med bl.a. Kirsten Siggaard, Jørgen De Mylius, Julie Bertelsen, Bjarke Langhoff, Susanne Elmark, Jesper Lundgaard og "vild med dans"-deltagerne Vickie Joe & Mads Vad der underholdte med dans. ▪

*Tine Heissel fra Kjeld Faaborg hilste på Prins Joachim, som var gæst ved Estate Mæglernes 10-års jubilæum.*


GrastenAvis

Oplag: 19.127 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale
facebook Følg os på Facebook

www.graasten avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Salgschef
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
sg@graastenavis.dk

Fotograf
Jimmy Christensen
PR-FOTO
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Tlf. 29 25 95 50
jc@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Tlf. 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk
Conchi García
graasten-avis@graphos.dk

# STORT 10 KRONERS MARKED

**Hjemmelavede Krydderbøffer**
2 STYK
125 GR. 10,-

**Fad eller Nakkekoteletter**
2 STYK
VÆGT 100 GR. 10,-

**Oma Stege eller Bage Margarine**
Så længe lager haves
500 GR. 10,-

**6 Danske Æg**
str. L
10,-

**Store Blomkål England**
KV. 1
10,-

**Bakkedal Smørbar**
250 GR. 10,-

**Yoghurt Jordbær eller Pære Banan**
1 LTR. 10,-

**Ærter og Gulerødder**
frost
1000 GR. 10,-

**Danske Gulerødder**
2 KG. 10,-
KV. 1

**Ota Solgryn**
950 GR. 10,-
BEGRÆNSET PARTI

**5 Isvafler frost**
10,-

**Flydende Håndsæbe**
2 X 1/2 LTR. 10,-

**Flydende Vaskemiddel**
White eller Color
1 LTR. 10,-

**BAGEREN TILBYDER**

**Stort Franskbrød**
650 GR. 10,-
NYBAGT

**Blomstermuld eller Så og priklejord**
20 LTR. 10,-

**4 rl. køkkenruller eller 8 rl. Toiletpapir**
10,-

**Spandauer med Creme eller Hindbær**
VÆGT 100 GR. 10,-
3 STYK NYBAGTE

EUROSPAR

Nygade 10-12, 6300 Gråsten
tlf. 74 65 10 19 – Slagter direkte tlf. 74 65 08 75
ÅBNINGSTIDER: Man-Søn 8.00-20.00

# Smykker vender tilbage til Gråsten

*Elsebeth Christmas Møller byder velkommen til guldsmedparret Bente og Ejler Sjerning.* Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

**Kunderne i Gråsten får atter mulighed for at købe smykker og få udført reparationer på smykker og ure.**

Det er blevet muligt, efter at guldsmed Skjerning i Sønderborg har indledt et samarbejde med Profil Optik efter at slotsbyen i et par måneder har været uden ur- og smykkeforretning.

I første omgang er en del Profil Optiks butik stillet til rådig med salgsmontre, samt indlevering af smykker og ure til reparation.

Guldsmed Skjerning har over 50 års erfaring i branchen og kender Gråsten.

Dette er en start. Går det godt, udelukker vi ikke, at vi vil rykke permanent til Gråsten, siger Bente og Ejler Skjerning.

Elsebeth Christmas Møller fra Profil Optik er glad for, at slotsbyen atter får mulighed for at købe og få serviceret smykker i Gråsten.

I begyndelsen er smykkeudvalget begrænset, men skulle der være specielle ønsker, bringer vi gerne et udvalg af smykker eller ure til Gråsten, siger Ejler Skjerning. ▪


## ANDELSBOLIG TIL SALG JØRGENSBY, BROAGER

Velindrettet 95m² hus med 3 værelser opført i 1998 beliggende i Broager.

Her er hver eneste kvadratmeter fuldt udnyttet. Boligen er indrettet med stor lys vinkelstue med udgang til terrasse, funktionelt køkken med god bordplads og med adgang til stue samt bryggers.

Boligen indeholder herudover soveværelse med indbyggede skabe, værelse, entre, bryggers og bad/toilet med brus.

Til boligen hører endvidere et redskabsskur på ca. 8 m², en lukket garage samt en dejlig have.

Boligen fremstår pæn og indflytningsklar.

Boligen ligger i rolige og naturskønne omgivelser med adgang til stisystem og kort afstand til indkøbsmuligheder m.m.

For nærmere information eller fremvisning kontakt venligst:

**CHRISTIAN JÜRGENSEN**
**MOBIL: 2339 6569**

## LEJLIGHEDEN I SKODSBØL

med altan, 4 værelser

*Månedlig husleje kr. 4000,- + forbrug kr. 1400,-*

*Indskud kr. 16000,-*

**HENVENDELSE PÅ TELEFON 74650020**

## LAGERHAL UDLEJES

300 m²

Beliggende i Rinkenæs

Gode adgangsforhold

*kr. 2.700 pr. måned*

**HENVENDELSE TLF. 2012 9834**

## LEJLIGHED I GRÅSTEN

Lejlighed på 75 m² udlejes til moden, rolig lejer.
Ingen husdyr. Den er klar til indflytning 1. maj.

*Husleje 3.300 kr. + varme.*

**HENVENDELSE TLF. 7465 0498**

## LEJLIGHED VESTER SOTTRUP

Ledig lejlighed på Lindevej 2 i Vester Sottrup udlejes.
Lejligheden ligger på 1. sal og er på ca. 85 kvm.

*Mdr. husleje 4500,- inkl. lys og varme.*

Ingen husdyr

**HENVENDELSE 74 68 02 06**

## Få din Plæneklipper / Havetraktor efterset NU!

**– Så er den klar til foråret**
Vi henter og bringer uden beregning i februar og marts

**Husk: Vi forhandler STIGA Jonsered maskiner og ASPEN special benzin**

**Jørgen Petersen**
**Maskinforretning**
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs · 6300 Gråsten · **74 65 11 74**

DIT LOKALE SERVICEVÆRKSTED

## VILLA TIL SALG I HANVED

Huset er opført i 1968 med gule mursten i dansk stil. Villaen er på 180 m², nye vinduer og yderdøre, 5 værelser, kælder, 1 bad med bruser, særskilt toilet, sauna, 40 m² drivhus med tilgang fra huset, delvis overdækket terrasse og garage.

Huset er beliggende i en mindre rhododendron park på 2.000 m². Haven er en af Tysklands smukkeste private rhodo-haver.

Huset kan overtages i juni eller juli.

*Pris 190.000 euro*

**HENVENDELSE 0049-15786057022**

Gråsten
Andelsboligforening

Opslår lejligheden **Engparken 19 2. th. 6300 Gråsten** til udlejning pr. 15.03.13

Det er en 3 værelses etagelejlighed på 82 m².

Indskuddet er kr. 17.710,00
Boligafgiften kr. 4.042,00

a'conto varme kr. 663,00
og antenne kr. 110,00

Der kræves medlemskab af Gråsten Andelsboligforening, Slotsgade 16, 6300 Gråsten.

For at komme i betragtning ved tildeling af bolig, skal medlemmer være optaget på venteliste, senest ved ansøgningsfristens udløb.

**Slotsgade 16 · 6300 Gråsten · Tlf. 74-653010 · Fax 74-653191**
**Hjemmeside: www.graasten-bolig.dk**
**Kontortid: mandag - fredag kl. 9 - 12 samt torsdag kl. 15 - 17**

www.dinhs.dk

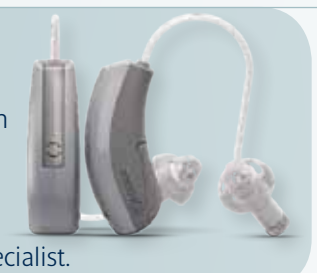
Hørelse der fremmer forståelsen

## DIN HØRESPECIALIST

**Verdensnyhed: DREAM fra Danske Widex**

### Aldrig har vi hørt bedre lydkvalitet

Hos Din Hørespecialist tester vi mange forskellige høreapparater, inden vi udbyder dem. Danske Widex har netop lanceret produktet DREAM, og aldrig har vi hørt bedre lydgengivelse. Klarheden og dybden som DREAM leverer betyder, at man bedre og mere skarpt kan opfatte nuanceforskellen imellem ordene. Prøv DREAM gratis hos Din Hørespecialist.



### 40 dages fuld tilfredshed ellers ingen betaling

Der er stor forskel på høreapparater og på kvaliteten af tilpasninger.
Din Hørespecialist sætter en ære i at vælge de bedste høreapparater til den enkelte kunde og derefter give den bedste audiologiske service. Med DREAM tør vi godt at love, at du bliver tilfreds. Derfor kan du **frit prøve** apparaterne i 40 dage, og er du ikke tilfreds, kan du blot aflevere dem tilbage.

**GRÅSTEN**
74 53 63 63
Torvet 3
Winnie Kvistgaard og Karin Langhoff

**RIBE**
76 76 70 66
Saltgade 8
Winnie Kvistgaard

**VEJEN**
74 75 66 66
Nørregade 33
Winnie Kvistgaard, Vibeke Aaskov og Karin Langhoff

# Leif Maibom taler i Rinkenæs

Årets forårsmøde, der er et samarbejde mellem Alnor-Gråsten Aftenskole, Ordblindeskolerne, Rinkenæs Aftenskole, Rinkenæs Borger- og Familieforening, Rinkenæs Efterskole og Rinkenæs Menighedsråd, får besøg af revyforfatteren Leif Maibom mandag den 18. marts kl. 19.00.

Foredraget bliver afholdt på Rinkenæs Efterskole, og Leif Maibom fortæller om ""Fra kateder til komiker"".

Leif Maibom er for tiden på turne med 3 andre sjove mennesker, nemlig Flemming Krøll og Flemming Jensen.

Billetter kan bestilles på aftenskolerne@bbsyd.dk eller på tlf. 74651187. de koster 125 kr. pr stk. og det er inkl. kaffe. ▪

# 32 spillede skat

Gråsten Skatklub samlede 32 skatspillere til den seneste klubaften i Ahlmannsparken.

1. pladsen gik til John D. Hansen, Gråsten, med 2542 point. 2. pladsen blev besat af Peter Speck, Kollund, med 2353 point, mens 3. plads blev indtaget af Ernst Jessen, Sønderborg, med 1947 point.

4. pladsen blev besat af Hans Chr. Dall, Bovrup, med 1938 point, mens 5. pladsen gik til Jens-Fredi Schulz, Kværs, med 1860 point. Kjeld Petersen, Gråsten, opnåede 6. pladsen med 1700 point, mens 7. pladsen blev besat af Gunnar Schmidt, Uge, med 1613 point. ▪

## VIND GAVEKORT

Blandt vore annoncer er der én, som indeholder et lille æble. Find den og deltag i en konkurrence om et gavekort på 200 euro.

Hvilken annonce indeholder et æble . . . . . .

Navn . . . . . .

Adresse . . . . . .

Kuponen skal afleveres senest **torsdag den 28. februar kl. 12.00** i Gråsten Avis postkasse på Slotsgade 8 i Gråsten eller ved vores postkasse ved SuperBrugsen i Ulsnæs Centret.

GrástenAvis

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde

ANNO 1936-2011 75

Aut. Installatør
R.Pedersen VVS ApS
Sundsnæs 21
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURSISOLERE

- Lavere energiforbrug lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO2 udslip

Autoriseret ROCKWOOL indblæsningsfirma
Udnyt CO2 tilskud på kr. 24,92 pr. kvm til hulmursisolering nu. Et godt sted at spare

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74461529 MOBIL: 40201529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk
MEDLEM AF INDBRUDSFORNES GARANTIFONDEN

Elektriske problemer?
✔El-service ✔styring
✔tele & EDB ✔tyverialarmer
til industri, erhverv og private!
-Ring 74 65 18 40, døgnvagt
Lunddal elteknik -stærkt strømførende!
Fredensgade 14 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 18 40 · info@lunddal-el.dk
Tværgade 4 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88 · info@lunddal-el.dk
www.lunddal-el.dk

Quorps Busser
tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.
"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851
Quorpsbusser@email.dk

Når skaden er sket !

- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringsskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder
GKV.dk
Kirkegårdsvej 29 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 68

Sydjysk ELTEKNIQ
Sundsnæs 2 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-eltekniq.dk
Autoriseret elinstallatør

VB
Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270
HELLA Service Partner

Benzin- og kiosksalg
Vi har fået forhandling af Danske Spil

AUTO REPARATIONER
- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremser
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Bent Christensen
Tømrer- & snedkerforretning ApS
byg garanti www.byggaranti.dk
Solbakken 2, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

APOS
Andr. Petersen & Søn
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Nibra
Vi gennemfører opgaverne med seriøsitet og præcision
dansk byggeri
Certificeret af byggeriets kvalitetskontrol
Energivejlederen

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
Jens T. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Bred VVS A/S
CVR 24 21 04 99
Kruså · Gråsten · Holbøl · Als · Aabenraa
Skrænten 22 · 6340 Kruså · Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 185 år
WWW.KARLDPETERSEN.DK
- VINDUER OG DØRE
  Træ/alu, træ, alu, plast
- TAGARBEJDE
  Tegl, beton, eternit, stål, tagpap, efterisolering, veluxvinduer
- TOTALENTREPRISER
  Tilbygninger, ombygninger, arkitekt, ingeniør, tømrer, snedker, murer, El, VVS, maler...

MORTEN ANKER PETERSEN
Tømrermester & bygningskonstruktør BTH
MOBIL 20 27 98 99

HANS CHRISTENSEN
Bygningssnedker
MOBIL 26 80 30 17

byg garanti · Energivejlederen · ZERObolig

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

Køl – Frost - Varmepumper
FRI-KØL
aut.kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

•TV-inspektion •Spuleservice •Aut. kloakmester
frank thomsen ApS
Tlf. 74 48 90 30 www.frankthomsenaps.dk

H. Børge Hansen
Entreprenør
Tlf.: 74 68 00 00
Mobil: 21 28 50 30
Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermarksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

FELSTED FORSAMLINGSHUS
Henvendelse vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

# SuperBrugsen efterlyser lokale leverandører

**Lokale ildsjæle der producerer gode fødevarer, får nu mulighed for at komme ud til flere kunder.**

*Uddeler Jesper Thomsen*

SuperBrugsen Gråsten inviterer nemlig lokale producenter til at komme og sælge deres varer.

Det sker som led i det hidtil mest ambitiøse initiativ for at få flere lokalt producerede fødevarer ud til danskerne. For Danmarks 229 andre SuperBrugser gør det samme. I denne uge indleder hele kæden en kampagne, der har som mål at tiltrække i alt 500 nye leverandører. Det skal være små producenter, der blot kan levere varer nok til en eller nogle få SuperBrugser.

Det sker som et helt nyt modtræk til den stadige effektivisering og standardisering af butikkernes sortimenter. Målet er, at SuperBrugsen skal stå endnu tydeligere som danskernes lokale supermarked

- Vi ønsker at skabe et moderne supermarked med en stærk lokal forankring. Dels fordi vi på denne måde kan adskille os markant fra de store internationale kæder, hvor meget er ens, uanset om butikken ligger i Düsseldorf eller Dianalund. Dels fordi vi gerne vil imødekomme et spirende behov for at købe mere unikke fødevarer, siger uddeler Jesper Thomsen, SuperBrugsen Gråsten.

De 500 producenter svarer i gennemsnit til godt 2 pr. SuperBrugs, men man vil gerne have endnu flere. I SuperBrugsen Gråsten har man allerede mange lokale varer, som f.eks Mjelsmark, Narturmælk og Kurzke pølser.

For små producenter har SuperBrugsen tilrettelagt en meget enkel procedure for at få deres varer ind i deres lokale supermarked. Man kontakter simpelthen sin lokale uddeler eller går ind på www.superbrugsen.dk/lokalevarer. ▪


JAGT SØGES
HENVENDELSE TLF. 2966 8904

DIETERDAT
idé | foto | web | grafisk
DIETERDAT - idé | foto | web | grafisk: Slotsgade 1,1 | 6300 Gråsten
Tlf. 2671 8619 | post@dieterdat.dk | www.dieterdat.dk

ÅBNINGSTIDER
Kl. 7.00-20.00 Alle dage
STATOIL RING 74 65 17 48

Sommerhuse søges!
Er dit sommerhus ordentlig udlejet?
Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.

Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43
E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk
Sønderhus Ferieboliger
100412

ADVOKATVAGTEN
Første torsdag i hver måned
Gråsten Bibliotek kl. 17.00 - 17.30 og
Padborg Bibliotek kl. 16.45 - 17.15
Advokaterne i Gråsten og Padborg

BrilleLeif
Supertilbud
2 smarte briller med glidende overgang
499 €
Så får du briller til dig og din ægtefælle eller ven på en gang
Tilbudet gælder ved køb af to briller samtidig og indeholder:
2 brillestel op til 200 € pr. stk. + 4 glas type NG ECO med glidende overgang, evt. farve hærdning og super-ET
Max. styrke +6 eller -8 i stærkeste hovedsnit Yderligere behandlinger eller andre glastyper mod pristillæg
Ring 3210 6310 - så skal du se!
Bestil tid til synsprøve online eller kom forbi butikken
Forbi Danfoss og til venstre lige efter Calle
BrilleLeif v/Leif Larsen - Apenrader Str. 148, D-24939 Flensburg
www.brilleleif.dk tlf: +45 3210 6310 +49 461 1469 8936

Operatur
til Kiel
Lørdag den 13. april 2013
AFGANG FRA
Ahlmannsparken i Gråsten
kl. 17.00
P-Pladsen ved Kruså Bankocenter
kl. 17.15
Kom med til operaen i Kiel
og oplev
Wolfgang Amadeus Mozart
Don Giovanni
Don Giovanni er operaen over alle operaer. Det er historien om den legendariske kvindebedårer Don Juan som - sammen med sin tjener Leporello - kaster sig ud i alle slags eventyr med det ene formål at erobre kvindehjerter.
Operaen blev førstegangs opført i Prag i 1787.
Pris 495 kroner, som incl. operabillet, buskørsel, vin og sandwich.
Forestillingen starter kl. 19.30.
Tilmelding til Gråsten Avis Bov Avis tlf. 2116 0683
Beløbet bedes indsat på reg. nr. 5953 8044120
GrastenAvis BovAvis

# TILLYKKE

*Sæt kryds*

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på **www.graasten-avis.dk** eller afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

---

**LOF Alssund**
**indkalder**

# ÅRSMØDE

**Torsdag den 21. marts kl. 19.00 – 21.30**
**på Sundquistsgade 15**

FØLGENDE DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent og referent
2. Valg af stemmetællere
3. Bestyrelsens beretning
4. Afdelingsfællesskaber, kort oplæg LOF-Syd
5. Kort orientering fra LOF-Alssund
6. Godkendelse af revideret årsregnskab
7. Konstatering af LOF Inspirationsteam, valg af medlemmer til bestyrelsen jf. §5 og valg
   a. Formand (Poul Dinsen, modtager genvalg)
   b. Bestyrelsesmedlemmer blandt de tilsluttede lokalafdelinger: (Inge Marie Møller, modtager ikke genvalg)
   (Else Marie Toft, modtager genvalg)
   (Anders Jessen, modtager genvalg)
   c. 2 suppleanter jf. §5 (der er 1 suppleant på valg)
   d. 1 revisor jf. § 15 (PWC modtager genvalg)
8. Indkomne forslag
9. Evt.

Der vil være et let traktement kl. 18.00
(OBS. kræver tilmelding).

LOF-Alssund

Tilmelding på telefon **7342 1010**
eller mail **robint@lof-alssund.dk**

Tilmelding skal ske senest torsdag den 14. marts 2013.

LOF
*viden i bevægelse*

---

# *Kværs Kro · Kværsgade 9-11 · Kværs*

**WWW.KVAERS-KRO.DK**

Kværs kro

---

DEN SELVEJENDE INSTITUTION KVÆRSHALLEN
indkalder til

# GENERAL FORSAMLING

**Torsdag den 14. marts 2013 kl. 19.00**
**i Kværshallen**

DAGSORDEN:

- Valg af dirigent
- Årsberetning ved formand
- Godkendelse af det reviderede regnskab
- Orientering om budget
- Indkomne forslag
- Valg til bestyrelse/suppleanter
- Eventuelt

Forslag fra medlemmer, som skal behandles på generalforsamlingen, indgives skriftlig til formanden senest 8 dage før generalforsamlingen.

*Bestyrelsen for Kværshallen*

---

## Hej Jeppe

Vi ønsker dig hjertelig tillykke med de 10 år idag.
Håber du får et par gode dage…

*Knus Christine,*
*Line, far og mor*

---

## Tak

for opmærksomheden ved vort guldbryllup
Tak til gaden for æresport og til vore børn for dekoration ved døren og for campingvognen
Tak for god mad på kroen og venlig betjening

*Lis og Kaj Johannsen*

---

Kræftens Bekæmpelse
Afholder

# GENERALFORSAMLING

Onsdag den 13. marts kl. 19.00
Sundhedscentrets kantine
Grundtvigs Alle 150, Sønderborg
(indkørsel fra Sundsmarkvej og indgang i skolegården)

Dagsorden ifølge vedtægterne.
Som medlem af Kræftens Bekæmpelse er man medlem af lokalforeningen i sin bopælskommune.

Alle er velkomne
Medlemmer har stemmeret
LOKALFORENINGEN I SØNDERBORG KOMMUNE

---

# ADSBØL BORGER FORENING

Indkaldelse til

## GENERALFORSAMLING

**Mandag den 4. marts kl. 19.30**
**i Klubhuset.**

Dagsorden til generalforsamling:

1. Valg af dirigent
2. Formandens beretning
3. Regnskabet
4. Indkomne forslag
5. Kontingent
6. Valg af bestyrelsesmedlemmer, suppleanter, revisor.
7. Eventuelt

Efter generalforsamlingen er der oplæg fra formand for Kværs-Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening, Hans Lenger, hvorefter bestyrelsen i Adsbøl Borgerforening lægger op til debat om Borgerforeningen.

Blandt alle deltagere på generalforsamlingen trækkes der lod om en købmandskurv.

*Vel mødt*
*Bestyrelsen i Adsbøl Borgerforening*

---

Historisk Forening for Graasten By og Egn

# GENERALFORSAMLING

TIRSDAG DEN 19. MARTS 2013 KL. 19.00
PÅ GIGTHOSPITALET, TOLDBODGADE 3, GRÅSTEN

Dagsorden i henhold til vedtægterne.

Efter tur afgår følgende bestyrelsesmedlemmer:
Ruth Jensen (modtager genvalg),
Hans Chr. Lassen (modtager ikke genvalg),
Hanne Næsborg Andersen (modtager genvalg) og
Mogens P. C. Jacobsen (modtager genvalg).

Inden generalfosamlingen og kaffen vil vi få fortalt om Gigthospitalets historie.

*Bestyrelsen*

---

# GUDSTJENESTER

**GRÅSTEN SLOTSKIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 11.00 ved Niels Refskou

**ADSBØL KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 9.30 ved Niels Refskou

**BROAGER KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

**FELSTED KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 10.00 ved Oliver Karst

**EGERNSUND KIRKE**
Søndag den 3. marts *Ingen Gudstjeneste*

**KVÆRS KIRKE**
Søndag den 3. marts *Ingen Gudstjeneste*

**RINKENÆS KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 10.30
ved Marianne Østergård

**KLIPLEV KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 9.00 ved Eva Wiwe Løbner

**NYBØL KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 9.00 ved Frederik Birler

**VESTER SOTTRUP KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg
Onsdag den 6. marts
*Aftengudstjeneste ved Vibeke von Oldenburg*

**ULLERUP KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 10.00 ved Frederik Birler

**VARNÆS KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 10.00 ved Povl Callesen

**TYSKE GUDSTJENESTER**
Fredag den 1. marts kl. 19.00 Rinkenæs Korskirke
*Internationale bededag ved Sylvia Laue*

# Smørrebrød i Adsbøl

Af Søren Gülck

**Adsbøl Borgerforening samlede fredag aften 35 beboere til en hyggelig sammenkomst i klubhuset.**

Menuen stod på sild og smørebrød. I takt med, at de små klare gled ned, gled stemningen i vejret.

Borgerforeningen har Cathrine Pedersen som formand. Foreningen har omkring 200 medlemmer.

Hvert år afvikles en række aktiviteter, lige fra at opstille juletræ, gøre byen forårsrent og hygge sig i et festligt lag, som fællesspisning og ringriderbal. ▪

*Borgerforeningens formand Cathrine Pedersen var klar med velsmurte smørebrød, der blev efterfulgt af sang og sønderjysk underholdning af forskellig slags.*
Foto Søren Gülck

# Forårsudstilling i Gråsten

**Galleri Kragh, Borggade 7, Gråsten, inviterer lørdag den 2. marts kl. 10-15 til fernisering af "Forår på vej".**

Det er en særudstilling med Sussie Herold unike raku kermik, Sabine Harborth fantastiske bronzeskulpturer og Maria Krags varme, glade malerier inspireret af naturens krafter og evner til fornyelse.

- Sanselige og fantasifuld billeder formidler forårets livsenergi i visuel farve udtryk med musikalske toner. Vi ved, at foråret giver ikke kun landskabet, men også kunsten og sindet nyt liv og energi, siger galleriejer Maria Kragh.

Udstillingen varer til lørdag den 23. marts, og der er åbent lørdag kl. 10-15 og tirsdag kl. 19-20.30. ▪

# 25 års jubilæum

Henrik Sørensen, Højløkke 2, Rinkenæs, har 25 års jubilæum i servicegruppen på Den Gamle Præstegård. ▪

# Genvalg hos V

På generalforsamlingen i Gråsten Venstre blev formanden Peter Brodersen genvalgt for en ny etårig periode.

Til bestyrelsen var der genvalg af Johannes Nielsen, Rinkenæs, Nis Iversen, Adsbøl, og Martin Toft Hansen, Rinkenæs.

Kontingentet blev fastsat til 275 kroner. ▪

# Mindeord over Harry Alnor

**Lørdag blev der taget afsked med et kendt ansigt i Rinkenæs og Dalsgårde, Harry Alnor.**

Harry Alnor var fiskemand før i tiden, en af de fiskemænd, der kørte fra dør til dør.

Han var en mand med en underfundig humor, havde altid noget sjovt at fortælle. Det med at fortælle var noget, han var specielt god til. Hans viden om livet ved fjorden var fantastisk. Han kunne fortælle i timevis, spændende ting som mange ikke vidste, og han kunne lide det.

Harry Alnor spillede dilettant i Rinkenæs Forsamlingshus i en årrække, hvilet gav megen morskab både under øvelserne og ikke mindst under opførelserne.

Harry Alnor var medlem af Sct. Georgs Gildet i Gråsten i en årrække. For en del år siden, blev Harry syg, og hans mobilitet blev forringet, men ikke hans mentale tilstand. Man kunne stadig møde Harry, der snakkede og fortalte, så det var en fornøjelse. Nu er han borte, vi og hans familie kan tænke tilbage på en dejlig mand, far, sviger- far, bedstefar og ven. At Harry elskede fjorden og naturen kom til udtryk ved, at bisættelsen i Rinkenæs kirke sluttede med Bellmans smukke sang "Nu er jord og himmel stille".

Æret være Harrys minde.

*Ulla og Leif Larsen*
*Rinkenæs*

# Dødsfald

Grethe Nygaard Clausen, Gråsten, er død, 90 år. ▪

# Dødsfald

Hildegaard A. Jacobsen, Gråsten, er død, 85 år. ▪

**Hjertelig tak**

for de mange, flotte blomster og opmærksomhed ved bisættelsen af
**Ernst Dybe**
*Friede Dybe*

Min elskede far, min ejegode svigerfar, og verdens bedste morfar
**Leif Ove Kehlet Gråsten**
har endelig fået fred i en alder af 76 år.
Født den 12. september 1936 Død den 23. februar 2013
Bisættelsen foregår i stilhed
*Karin og Jørn*
*Carsten og Mike*

Slotsgadens Blomster
Alt i begravelsesbinderi
*Gratis levering til omegnskirker*
Slotsgade 26 Gråsten Ring 74 65 17 48

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Smukt begravelsesbinderi
Bårebuketter bringes ud
Frøken Fin
Slotsgade 7 6300 Gråsten Tlf. 7465 0005

Gråsten Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk

Svend Hedegaard
*Min sidste vilje - vi hjælper med at nedskrive dine ønsker, gratis*
*Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger*

Det kan være svært at tænke på døden
– men dine kære har brug for, at du sætter ord på dine tanker...

Når døden rammer, står de efterladte ofte tilbage med mange ubesvarede spørgsmål: Hvilke tanker gjorde den afdøde sig om, hvor bisættelsen skulle finde sted? Og hvilke sange skulle synges?
Med "Min sidste vilje" kan du i god tid tilkendegive dine tanker om din afsked med livet - og hjælpe dine kære med at sige kærligt farvel. Hos Helmich & Søn står vi altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, og du er velkommen til at kontakte os.
Læs mere om "Min sidste vilje" og opsparingsordningen "Elysium" på **www.helmichbegravelse.dk**
Danske Bedemænd
Eksam. bedemænd
**Vi træffes hele døgnet**
Helmich&søn Begravelsesforretning
Gennem tre generationer
Steffen Jensen — Gråsten og Omegns Begravelsesforretning, Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich — Sønderborg Begravelsesforretning, Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

# Højt aktivitetsniveau i keglecenter

Af Søren Gülck

**Gråsten Keglecenter har haft et særdeles godt 2012.**

*Sv. Aa. Janum kunne glæde sig over, at keglecentret kan fejre 10-års jubilæum.*
Foto Søren Gülck

På den ordinære generalforsamling kunne formanden Sv. Aa. Janum glæde sig over, at keglecentret kan fejre 10-års jubilæum.

- Vi har fået god opbakning såvel fra medlemmerne som fra de mange sponsorer, der støtter os økonomisk. I fjor fik vi ekstraordinært doneret 10.000 kroner af Kaj Petersen fra Rådhuskiosken i Gråsten. Det er en donation, Keglecenteret er meget taknemmelige for, sagde Janum i sin beretning.

Ved keglecenterets indvielse i 2003 blev der solgt 537 indskudsbeviser á 250 kr.

Keglecenterets gode økonomi betyder, at man fra 2014 vil påbegynde en delvis tilbagebetaling af indskudsbeviserne. 41 indskudsbeviser blev allerede udtrukket på generalforsamlingen, og kan udbetales fra 2014.

På valg var Ib Buchbjerg, Bendt Olesen og Helmuth Lehrmann, der alle blev genvalgt.

Ny suppleant blev valgt Finn Christensen.

Generalforsamlingen blev indledt med at formanden udtalte mindeord over afdøde Anton Jørgensen. ▪

GRÅSTEN ROKLUB
ÅBENT HUS
*For alle kajak-interesserede*
**Lørdag den 2. marts kl. 9.00 – 12.00**
**i Gråsten Roklub, Emmas Have 14**
*Kontaktperson:*
*Marianne Hoffmann 2822 7402*

HAMMERSLAG
Gråsten og Omegns Jagtforening holder stumpemarked på Den Gamle Kro
**Lørdag den 9. marts kl. 10-13.**
Kom og deltag i auktion over:
- Skyd din egen spidshjort og få kødet med hjem. Mindste bud 1.000 kr.
- 5 liter dyr fransk champagne

Indkaldelse til ordinær
Generalforsamling
i **STRANDPARKENS BADEBROFORENING** Alnor i Gråsten

**Tirsdag d. 19. marts 2013 - kl. 19.30**

i Aulaen på Förde-Schule, Bomhusvej 4, 6300 Gråsten.

**Dagsorden ifølge vedtægterne:**

- **Valg af dirigent**
- **Formandens beretning**
- **Kassereren aflægger revideret regnskab**
- **Fremlæggelse af det kommende års budget herunder fastsætte medlemskontingent**
- **Valg af 3 bestyrelsesmedlemmer og 1 suppleant**
- **Behandling af indkomne forslag**
- **Eventuelt**

Forslag til vedtægstændringer skal være formanden i hænde senest 1 uge inden generalforsamlingen.

Det er muligt at købe kaffe, the, kage, øl og sodavand.
Bestyrelsen ønsker et stort fremmøde -

Med venlig hilsen Bestyrelsen

Indkaldelse til
General forsamling
Super Brugsen Gråsten

Torsdag den 14. marts kl. 19.00
Gråsten landbrugsskole

DAGSORDEN
1. Valg af ordstyrer og stemmetællere
2. Bestyrelsens beretning
3. Forelæggelse af årsrapport
4. Forslag fra Bestyrelsen
5. Indkomne forslag (skal skriftlig meddelelses formanden 14 dage før generalforsamlingen)
6. Valg til Bestyrelsen og suppleant
7. Eventuelt

Efter generalforsamlingen er der

Foredrag ved Christine Feldthaus

Kr. 50 pr. medlem inkl. kaffe og kage
Adgangskort til generalforsamling samt foredrag af Christine Feldthaus (kr. 50,- pr medlem) kan købes i kiosken mod fremvisning af medlemskort i superbrugsens kiosk frem til den 8. marts
(Adgang til generalforsamling er gratis)

SuperBrugsen Gråsten Tlf. 73 65 26 00

# Ny formand for Skelde GF

*Den afgående formand Jens Christian Petersen, som har været formand i 20 år.*

*Den nyvalgte formand Thomas Jacobsen*

Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

**Efter 20 år som dygtig formand for Skelde Gymnastikforening ønskede formanden Jens Christian Petersen (60) ikke genvalg på foreningens generalforsamling**

På generalforsamlingen blev han takket for sin store indsats, dels som formand, dels som bestyrelsesmedlem i 34 år.

Ny formand blev 33-årige Thomas Jacobsen, der er landmand. Han dyrker både gymnastik og fodbold.

Nyvalgt til bestyrelsen blev Eva Clausen.

Skelde GF har 350 aktive medlemmer, og har oplevet en fremgang på 40 medlemmer i forhold til året forinden. Det er især gymnastikken, som vinder frem. ▪

# Bank på nye døre

Af Frede Weber Andresen

**Ældre Sagen på Broagerland samlede 70 mennesker til "Motion og mad - bank på nye Døre".**

To bestyrelsesmedlemmer havde været på kursus for at viderebringe deres færdigheder indenfor stolegymnastik.

Der blev "Arbejdet" flittigt og alle kunne være med.

Niveauet fastsatte deltagerne selv.

Efter 15 minutters motion blev sulten stillet ved mad fra Holbøl Landbohjem, og middagsarrangementet sluttede med kaffe og kage.

Et tilsvarende arrangement finder sted den 10. marts på Degnegården i Broager mellem kl. 12 og 14, og der er tilmelding i denne uge fra torsdag på tlf. 7444 2371. ▪

*Der blev lavet stolegymnastik og spist god mad.*

Foto Jørgen Jørgensen

# Nyvalg

På generalforsamlingen i gymnastikafdelingen under BUI blev Jette Ecklon nyvalgt til bestyrelsen.

Genvalgt blev formanden Else Marie Toft, Ulla Toft Beeck og Morten Andreasen.

I sin beretning nævnte Else Marie Toft, at gymnastikafdelingen havde succes med nat-gymnastik for 7-10-årige piger og drenge. 60 børn legede i nattøj i Sønderborg. ▪

**Lokalhistorisk Forening for Broagerland**

indkalder til

**Generalforsamling**

**Onsdag den 13. marts kl. 19.30**
**i Aktivitets- og Kulturhuset "Nette Jensen" i Skelde**
**Dagsorden ifølge foreningens vedtægter.**

Forslag, der ønskes behandlet, skal være bestyrelsen i hænde senest den 6. marts.

Efter generalforsamlingen vil dyrlæge Hans Heinrich Hansen, tidligere formand for "Bund Deutscher Nordschleswiger", fortælle om sit virke som præsident for FUEV, paraplyorganisationen for de europæiske mindretal.

Bestyrelsen
www.broagerlandsarkiv.dk

**RATHJES BAGERI**

inviterer til

**INSPIRATIONSDAG**

**LØRDAG DEN 2. MARTS KL. 10-13**

Vi viser nyheder på brødtyper bagt med mel og kerner fra den kendte SKÆRTOFT MØLLE® på Als.

Vi præsenterer også et nyt NORDBRØD® med mange proteiner og få kulhydrater.

Kig forbi og få inspiration til påskebordet eller buffeten med spændende brød.

**Frit valg mellem disse nye brødtyper 14,95**

Samtidig lancerer vi 3 nye kagemænd

**Der er smagsprøver og vi serverer kaffe og juice**

**ÅBNINGSTIDER:**
Mandag- fredag
6.00 - 17.00
Lørdag søndag
6.00 - 15.00

RATHJE'S DRIVE IN BAGERI

Åbent alle ugens dage

Sundgade 79 6320 Egernsund Tlf. 74 44 27 92

Sydens sol i Broager

Storegade 7 · (Bag home) · Broager


# Rathje udvider sortimentet

Af Gunnar Hattesen

Rathjes Bageri i Egernsund udvider sortimentet med brødmel fra Skærtoft Mølle på Als.

- Vi vil gerne i øget grad bruge lokale leverandører. I forvejen får vi vores smør og fløde og mælk leveret fra Naturmælk i Broderup ved Tinglev, fortæller bagerparret Susanne og Tommy Rathje, der i 2007 åbnede et drive-in bageri ved Brovejen i Egernsund.

Susanne og Tommy Rathje inviterer til inspirationsdag på lørdag kl. 10-13 for at give smagsprøver på deres nye produkter.

Foto Søren Gülck

# Dødsfald

Henning Andersen, Broager, er død, 75 år. ▪

# Gave til orkestre

Broager Brandværns orkestre har modtaget et tilskud på 8.000 kr.af Sydbank Sønderjyllands Fond til indkøb af nye instrumenter.

Det er absolut en pengegave der luner og fremmer lysten til det frivillige arbejde, siger orkestrenes formand Ove Petersen.

I orkestrene har vi mange dygtige musikere, men kunne godt bruge en eller to til at spille trommer.

Så hvis nogen har talent i den retning, er de velkomne til at kontakte os, siger Ove Petersen. ▪

## Ældre Sagen
**Broager Lokalbestyrelse**

MOTION OG MAD – MOTION = STOLEGYMNASTIK

10. MARTS kl. 12.00. Degnegården. Der startes med motionsdelen som de foregående 2 gange på et niveau, hvor alle kan være med. Derefter varm ret fra Holbøl Landbohjem, dessert og kaffe med småkager. Projektet er formentlig sidste del af "Bank på nye døre" støttet økonomisk af Ældresagen. Tilmelding som altid fra torsdag kl. 8.00 til Nowak tlf. 7444 2371 senest den 6. marts. Afslutning kl. 14.00. Pris kr. 40,00.

ÅRSMØDE – KUN FOR MEDLEMMER

13. MARTS kl. 14.00. Degnegården. Årsmødet er tidligere indvarslet. Dagsorden jf. vedtægterne. Kaffe og boller m. pålæg til en pris af kr. 30,00. Tilmelding hvis dette ønskes tlf. 7444 2371 fra torsdag kl. 8.00.

LEDIGE PLADSER 9 DAGES TUR GARDASØEN

Afrejse den 1. JUNI – overnatning ud og hjem samt 6 ved Gardasøen. ½ pension samt en række tilkøbsydelser inkluderet. Pris kr. 6200,00 – enkeltværelsestillæg. Tilmelding tlf. 7444 2371.

TRYGHEDSOPKALD HVER MORGEN

Har du brug for – ELLER kender nogen som har brug for et telefonisk opkald hver morgen for at høre om alt er vel? ÆLDRESAGEN BROAGER har et antal frivillige som alle dage året rundt påtager sig denne opgave. I Broager er det GRATIS at være tilsluttet ordningen.
Kontakt Karin Johannsen tlf. 7444 2617 for nærmere oplysninger.

IT KURSER – FÅ LEDIGE PLADSER PÅ BEGGE

Torsdag 14. MARTS. Brug af internettet - for nybegyndere.
Torsdag 4. og 11. april. Grundkursus for absolut nybegyndere.
Sted: Broager Skole i stueetagen i bygning A, lokale 107. Indgang til skolen og lokalet fra parkeringspladsen overfor lægehuset. Et kursus, en eller to torsdage, koster i alt kr. 50,00 incl. kaffe/the og kage. Kontakt Per Berthing for yderligere information og tilmelding på tlf. 2243 0310 eller email: **it@berthing.dk**


Det nye Hebru
Gråsten I Sundsnæs 4
Haderslev I Norgesvej 24
Rødekro I Brunde Øst 14
Telefon 7460 8351
www.hebru.dk


Næste annonce forventes uge 12 her i Gråsten avis.


BILLIGERE BILSYN I BROAGER

SYN Alle køretøjer max. 3500 kg

Bilsyn nu kun 350,- inkl. moms

NU OGSÅ AFDELING I NORDBORG:
TVÆRVEJ 1
6430 NORDBORG

ÅBNINGSTIDER

| | |
|---|---|
| Mandag-tirsdag | 8.00-16.00 / Broager |
| Onsdag | 9.00-15.30 / Nordborg |
| Torsdag | 8.00-17.00 / Broager |
| Fredag | 8.00-15.30 / Broager |
| eller efter aftale | |

Bestil tid til bilsyn hos Christian Jørgensen tlf.
61 60 08 08
Nemt og billigt

HUSK Vi har også motorkontor!

BROAGER BILSYN
Ved Christian Jørgensen
Ramsherred 3, 6310 Broager
www.bbsyn.dk CJ@broagerbilsyn.dk

Sikkerhed i byen www.BBSYN.DK 61 60 08 08 Broager Bilsyn

Super Brugsen

# Broager

## Svinemørbrad
FROSNE

Super billigt

5 kg
**249,00**

## Ovnklar svinekam

Pr. ½ kg
**29,95**

## Engelsk bøf

Ca. 1 kg
**80,00**

## DYBFROSNE Kalkun Gorden Bleu
30 stk eller
## Kyllingebryst
2,0 kg

Frit valg

**100,00**

## Peter Larsen kaffe grå
400 gr

Under ½ pris

5 pakker
**100,00**

## Flydende Becel eller Oma margerine

Frit valg

**10,00**

## Hørup kartoffel spegepølse

Pr. stk.
**55,00**

## Kims chips

Frit valg

**15,00**

## Rosso Fuoco
Puglia Italien

Spar 190.70

6 fl.
**199,00**

## Ooops husholdningspapir
4 toiletpapir eller
2 køkkenruller

**5,00**

## Herregårds rødkål
950 gr

Kun
**14,95**

## Endagstilbud

### MANDAG
Blandet fars
1 kg.
**35.00**

### TIRSDAG
Frugt
8 stk.
Flere slags
**12.95**

### ONSDAG
Mini mælk
3 X 1 ltr.
Max 6 ltr. pr kunde
**11.95**

### TORSDAG
Bagerens franskbrød
**12.00**

### FREDAG
Vej selv slik
Pr. 100 gr.
**8.95**

### LØRDAG
Morgenæg
10 stk.
Spar 16.95
**12.00**

### SØNDAG
Rundstykker
pr. stk.
Frit valg
**3.00**

## DELIKATESSEN

### Stjerne kaster
Pr stk.
**25,00**

## BAGERAFDELINGEN

### Kæmpe kagemarked
Mini snegle
Mini spandauer
Hindbærsnitte
Makronsnitter
Donuts
Muffins
Scones
Cremelinser
Berliner

KUN FREDAG FRA KL. 14.00

Frit valg

Kun
**5,00**

SuperBrugsen Broager

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder tirsdag den 26. februar til og med lørdag den 2. marts 2013. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

tlf. 73441500

# Christian Jürgensen ny V-spidskandidat

Af Gunnar Hattesen

**31-årige Christian Jürgensen er ny spidskandidat for Broagerland Venstre til kommunalvalget 19. november.**

Han blev forleden opstillet på Broagerland Venstres generalforsamling, som blev holdt hos Frk. Jensen i Skelde.

Christian Jürgensen er næstformand i Broager Ringriderforening og arbejder til daglig i Sønderjysk Forsikring.

Formand for Broagerland Venstre, Hans Valdemar Moldt, sagde, at man satser på at finde yderligere to byrådskandidater til det kommende valg i november. ▪

*Formand for Broagerland Venstre, Hans Valdemar Moldt, borgmesterkandidat Peter Hansen og Christian Jürgensen, der er klar til at rykke ind på den aktive politiske scene.*

Foto Søren Gülck


RØDE KORS

**GENERALFORSAMLING I RØDE KORS, BROAGER**

**Fredag den 22. marts kl. 14.30 på Annasminde, Storegade 33, Broager**

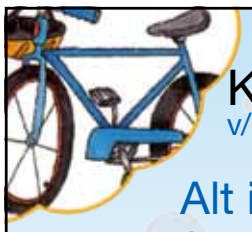
Dagsorden ifølge vedtægterne
Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen
Skal sendes til formanden senest 10 dage
før generalforsamlingen
Både medlemmer og frivillige har
adgang til generalforsamlingen.
Dog har kun medlemmer stemmeret.
Alle har taleret.
*Bestyrelsen*

VI KØBER OGSÅ
**SØLV og GULD**
BROAGER
ANTIK & NOSTALGI
Sct. Pauli 28 · 6310 Broager
7444 2425 · 4079 1647 · jan@broagerantik.dk

*Aut. Kloakmester og Anlægsstruktør*
Søren Hansen ApS
Egernsund
**24 43 97 62**

*Aut. Kloakmester*
Tv-inspektion
Separering regn / spildevand
Nyt anlæg / Reparationer
Kortstrømpeforringer/pointliner
Rotte Stop Propper
Omfangsdræn

*Anlægsstruktør*
Belægningsarbejde
Jordarbejde
Fundamenter / Betonarbejde
Asfalt reparationer
Snerydning
Kørsel minigraver, rendegraver



Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb
Alt i cykelreparationer
Salg af cykler og tilbehør
ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00
Kør ad Mølmark 1,5 km udenfor Broager
www.kimscykelservice.dk
Jeg henter og bringer
Skeldevej 17, 6310 Broager
Telefon 7444 9409

**RAVNS MALERFIRMA**
Tlf. 40 74 27 24
– alt malerarbejde udføres
– vi giver 20% på maling i butikken

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - Fredag 14.30-16.30
Lørdag 9.00-12.00
VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

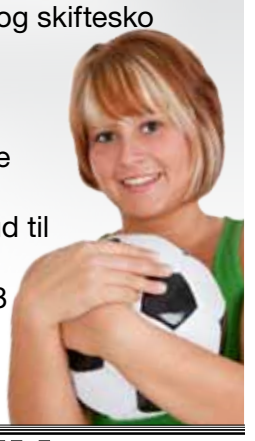
**Broager Hallen**
Den selvejende institution Broager Hallen
indkalder hermed til ordinær
**Generalforsamling**
**Torsdag den 14. marts kl. 19.30 i hallens cafeteria**
DAGSORDEN:
1. Valg af dirigent
2. Årsberetning
3. Valg af medlemmer til repræsentantskabet
4. Valg af revisor
5. Indkomne forslag
6. Eventuelt

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen må være indgivet skriftligt til bestyrelsen senest den 4. marts
*Bestyrelsen*

**Egernsund Lotto**
**Mandag den 4. marts kl. 19.00 i Egernsund ny skole**
*Vi glæder os til at se dig*
*Frem Fodbold Egernsund HK 71*
FREM

**EK el-service**
aut. el-installatør
INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE
Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

**EGERNSUND DAMEFODBOLD**
Vi starte fodboldtræningen udendørs
**Lørdag den 2. marts kl. 14.00 Gl. Skole**
efter træning holder vi et spillemøde
ca. kl. 15.00 hvordan 2013?
Husk varm påklædning og skiftesko
**Kontigent for sommer - vinter chokpris kr 300,-**
Vi har plads til alle. Vil du spille men kan du ikke møde op første gang, så send blot afbud til Kim Steg på 2086 7831 eller Asmus Carstens på 2149 1288



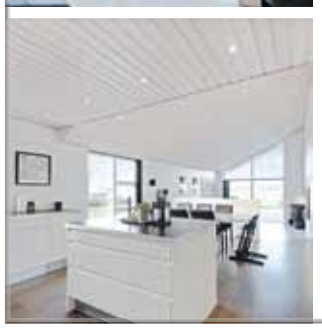
*Mød op vi glæder os at se dig frem fodbold*
FREM

**ANDELSSELSKABET EGERNSUND VANDVÆRK**
afholder
**Ordinær Generalforsamling**
**Onsdag den 6. marts 2013 kl. 19.00**
i Egernsundhallens Cafeteria
Dagsorden iflg. vedtægterne
*Bestyrelsen*

# home Broager præsenterer...

home.dk

## Lækker villa med udsigt



**Egernsund | Havnevej**

Ude som inde bærer denne kvalitetsvilla præg af et flot minimalistisk udtryk, hvor intet er overladt til tilfældighederne. Lige fra flisebelægningen til anlæggelsen af haven og materialevalget i boligen er gennemført til mindste detalje.
Villaen er en nybygget kvalitetsvilla fra "2-planhuset", opført i 2010, i meget lækre materialer og stilrent design.

Sag: 703-00225 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

| | |
|---|---|
| **Kontantpris** | **5.995.000** |
| **Udb.:** | **300.000** |
| **Brutto/Netto:** | **31.683/26.114** |
| Alternativt finansieringsforslag: | |
| FlexLån F3 | 25.928/23.656 |

161 m² | 1453 m² | 2010 | 4 | 1 | Energi B

## Stor villa med dragende udsigt til marker og vandet

**Gråsten | Fjordvejen**

Stor og spændende villa, beliggende med fantastisk udsigt til Flensborg Fjord og med mange muligheder for den pladskrævende familie. Villaen fremstår i god stand med pudset/vandskuret facade, hvide vinduer og et smukt manzardtegltag med patina. Tilhørende feriebolig, teenagerafdeling eller forælderafdeling - ja mulighederne er mange.

Sag: 703-00248 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

| | |
|---|---|
| **Kontantpris** | **2.095.000** |
| **Udb.:** | **105.000** |
| **Brutto/Netto:** | **11.952/10.347** |
| Alternativt finansieringsforslag: | |
| FlexLån F3 | 10.066/9.578 |

288 m² | 2965 m² | 1877 | 9 | 2 | Energi E

## Super moderne villa i 1 plan

**Egernsund | Benediktesvej**

Her er der en perfekt familievilla i ét plan opført i år 1972 med gule mursten, nyere vinduer fra KPK vinduer og sort eternittag. Villaen er beliggende i skønt villakvarter på blind stikvej, hvor børnene frit kan lege. Egernsund er et naturskønt område med skov og vand indenfor gåafstand og rigt foreningsliv. Egernsund har eget børneunivers.

Sag: 703-00252 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

| | |
|---|---|
| **Kontantpris** | **1.345.000** |
| **Udb.:** | **70.000** |
| **Brutto/Netto:** | **7.830/7.017** |
| Alternativt finansieringsforslag: | |
| FlexLån F3 | 6.589/6.502 |

162 m² | 706 m² | 1972 | 7 | 1 | Energi C

## Landejendom solgt på 15 dage...

**Solgt!**

**Gråsten | Hovgård, Rinkenæs**

Meget velbeliggende landejendom på stor grund, 5.440 m2, med velanlagt have i flere niveauer og egen lille sø med ø i midten. Ligger meget idyllisk med udsigt til marker og frit udsyn helt til Broager land.

Sag: 703-00268 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

182 m² | 5440 m² | 1928 | 8 | 1 | Energi F

## Vil du ha' sat til salg eller vil du ha' solgt?

Kontakt os for en gratis salgsvurdering, så kan du samtidig vurdere os.

**FÅ EN GRATIS SALGSVURDERING**

## Pæn og velholdt gulstensvilla

**Egernsund | Benediktesvej**

Solid villa med rigtig god beliggende på stille villavej i Egernsund. Villaen fremstår med gule mursten og rødt tegltag med uudnyttet tagetage. Villaen er løbende vedligeholdt.

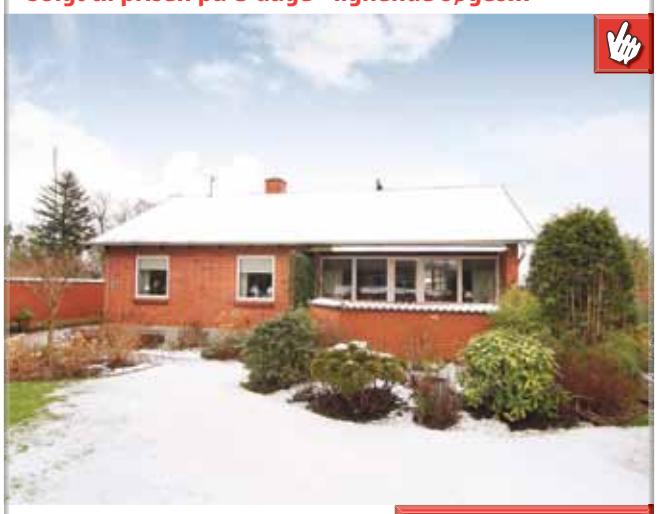
| | |
|---|---|
| **Kontantpris** | **985.000** |
| **Udb. kr.:** | **50.000** |
| **Brutto/Netto kr.** | **5.888/5.352** |
| Alternativt finansieringsforslag: | |
| FlexLån F3 | 4.956/4.957 |

Sag: 703-00210 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

110 m² | 787 m² | 1973 | 5 | 1 | Energi F

## Solgt til prisen på 8 dage - lignende søges...



**Solgt!**

**Gråsten | Stenvej, Rinkenæs**

Pæn og velholdt rødstensvilla fra 1966 med originalt skifereternittag. Villaen er beliggende på 936 m2 grund i Rinkenæs nær Gråsten, tæt på skole og børnehave samt 18 hullers golfbane. Villaen rummer i alt et boligareal på 116 m2.

Sag: 703-00280 **Telefon: 74 44 16 98**

Se mere på home.dk

116 m² | 936 m² | 1966 | 4 | 1 | Energi F

**BROAGER**
v/ Merete Lund Brock & Henning Brock
Statsaut. ejendomsmæglere, MDE
Storegade 7, 6310 Broager
broager@home.dk
facebook.com/homeBroager
**Tlf. 74 44 16 98**

home
vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

# Nydamskolen sang salmer i kirken

**0. a og 0. b., 1. a og 1.b, 2. a. og 2. b samt 3. a og 3. b fra Nydamskolen sang forleden salmer i Sottrup Kirke.**

Faktisk sang de så højt, at de kunne overdøve orgelet, selvom orgelet gav den alt, hvad det kunne med samtlige orgelpiber trukket ud!

Børnene kunne både synge gamle og nye salmer, og også Sigurd Barretts sang "Kirken er et hus for os alle!", som var et rent hit hos børnene.

Der var sangkonkurrencer mellem klasserne: der blev fordelt priser for tydelig sang, bedste klang og så de ihærdige!

Klasserne løste også svære opgaver om kirken: orgelets historie, altertavlens billeder, det antal der er blevet døbt i kirken siden den blev bygget og så noget om prædikestolen.

Der blev tegnet de flotteste billeder af nydøbte børn, præster, engle, alterborde og orgler. ▪

*De yngste klasser på Nydamskolen var på besøg i Sottrup Kirke.*

# 80 til duelmøde i Nybøl

Sundeved Venstre og Socialdemokraterne i Broager Gråsten og Sundeved havde stor succes med at invitere de to borgmesterkandidater Peter Hansen (V) og Erik Lauritzen (S) til at debattere med borgerne i Nybøl.

Egnens fremtid var til debat, og der var en livlig debat om løst og fast. ▪

*Erik Lauritzen og Peter Hansen samlede fulde huse på Nybøl Skole.*

Foto Søren Gülck


## SUNDEVED GYMNASTIKFORENING

### Sommergymnastik

**Børne Zumba – Zumbatomic 4-7 år**
Start: tirsdag den 9. april 2013 kl. 16.00-16.45
Sted: Sundeved Hallen, Vester Sottrup
Instruktør: Jutta Østergaard, tlf. 3122 1001
Deltagerpris for 10 gange: 150 kr.

**Børne Zumba – Zumbatomic 8-12 år**
Start: tirsdag den 9. april 2013 kl. 16.45-17.30
Sted: Sundeved Hallen, Vester Sottrup
Instruktør: Jutta Østergaard, tlf. 3122 1001
Deltagerpris for 10 gange: 150 kr.

**Aerobic / Zumbamix**
Start: onsdag den 10. april 2013 kl. 19.00-20.00
Sted: Sundeved Hallen, Vester Sottrup
Instruktør: Jutta Østergaard, tlf. 3122 1001
Deltagerpris for 10 gange: 200 kr.

**Store bolde/elastikker/håndvægte**
Start: torsdag den 11. april 2013 kl. 18.30-19.30
Sted: Gymnastiksalen, Bakkensbro Skole, Ullerup
Instruktør: Anne Østergaard, tlf. 2620 8304
Deltagerpris for 7 gange: 140 kr.

**Zumba**
Periode 1:
Mandag den 11. marts – 29. april 2013 kl. 19.00-20.00
Periode 2:
Mandag den 6. maj – 24. juni 2013 kl. 19.00-20.00
Sted: Gymnastiksalen, Eckersberg friskole, Blans
Instruktør: Kari Pharao tlf. 2032 7802
Deltagerpris pr. periode (8 gange): 150 kr.
Begge perioder for 250 kr.

**Pilates**
Start: torsdag den 4. april 2013 kl. 19.00-20.00
Sted: Gymnastiksalen, Nydam Skolen, Vester Sottrup
Instruktør: Elin Johannsen tlf. 6177 6450
Deltagerpris for 10 gange: 200 kr.
www.sundeved-gymnastik.dk



RØDE KORS

Sundeved afholder
**ORDINÆR GENERALFORSAMLING**
Mandag den 11. marts kl. 19.00 i Menighedshuset, Vester Sottrup
Dagsorden ifølge vedtægterne.
Efter generalforsamlingen vil Mohammed Sharif fra V.Sottrup fortælle om sit liv "Fra Afghanistan til Danmark".
Foreningen er vært ved kaffe og kage
Forslag skal være formanden i hænde senest den 4. marts.
Vel mødt. Alle er velkomne
Bestyrelsen



## GYMNASTIKOPVISNING

**Lørdag den 9. marts kl. 11.00 i Sundevedhallen**
**Gæstehold:**
30+ Dybbøl
Agerskov Ungdomsskole (132 elever)
**Tilskuerentre:** 25 kr.
- børn indtil 15 år gratis adgang

**SUNDEVED GYMNASTIKFORENING**
**WWW.SUNDEVED-GYMNASTIK.DK**



StenderupAutoMester
Flere glade bilister

**BILER TIL SALG**
Besøg også vores værksted, som har lave priser på service og reparationer

Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 74 46 90 91 Fax: 74 46 90 95

Ritter Trim v/ Ove Ritter
Lundsgårdsvej 18, Vester Sottrup
6400 Sønderborg
Tlf.: 74 46 86 25 · Mobil 40 21 86 24
www.rittertrim.dk



LOKALHISTORISK FORENING FOR SUNDEVED
afholder
**GENERALFORSAMLING**
***onsdag den 13. marts 2013 kl. 19.30***
***i Nybøl Klubhus, Skolevænget 18, Nybøl***
***Dagsorden ifølge vedtægterne.***
Efter generalforsamlingen fortæller forfatteren Henning N. Larsen, Ullerup, om sin bog "Modstanden". Bogen handler om en række dramatiske hændelser fra modstandskampen i Sønderjylland under besættelsen. Forfatteren vil under aftenens foredrag blandt andet fortælle om Holger Biehl fra Gråsten, der endte i kz-lejren Porta Westfalica, og om journalisten Christian Damm, der blev den tyske terrors offer i Danmark i december 1943. Foreningen er vært ved kaffen. Af hensyn til traktementet skal tilmelding ske senest 8. marts til John Solkær Pedersen på tlf. 74 46 14 93 eller mail: johnsolkaer@gmail.com eller Folker Svane på tlf. 74 46 17 40 eller mail: mail@folkersvane.dk
***Bestyrelsen***
www.sundevedarkiv.dk



Forfatteraften med
**KIM LEINE**
Modtager af: "De Gyldne Laurbær" 2013
**På Forsamlingsgården Sundeved, Vester Sottrup**
**Onsdag den 13. marts kl. 19.30**

Kim Leine er med romanen "Profeterne fra Evighedsfjorden" indstillet til Nordisk Råds Litteraturpris.
Arrangementet er lavet i samarbejde med Biblioteket
Entre 50. kr. Billetter kan købes på alle Biblioteker i kommunen.
Kaffe/te med kage kan købes.

**Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved**



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken med
**MØBLER – TING – TØJ**
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
**ÅBNINGSTIDER:** Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING**
**DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

## Hørt i byen

Prisen for Alnor Kro er sat ned med 400.000 kr. Kroen kan nu købes for 1,6 millioner kr.

Johanne Krabbe, Det Gamle Apotek, forventer at åbne en café, når turistsæsonen starter. For tiden er hun sammen med sin mand i fuld sving med at indrette cafeen.

Gråsten Fitness får installeret nyt tag med solceller.

Den Gamle Kro samlede fredag aften 120 mennesker til smørrebrødsfestival.

Broager Sparekasse holder garantmøde onsdag den 20. marts i Broager-Hallen. Ugen forinden er repræsentantskabet indkaldt til møde for at godkende 2012-regtnskabet.

Knud Hansen, Rinkenæs, der er ansat i Skat i Tønder, har modtaget 40-års fortjenstmedaljen i sølv.

225 kunder i Gråstens butikker deltog forleden i en spørgeundersøgelse om deres mening om serviceniveauet i slotsbyens butikker.

Stillingen som sognepræst i Egernsund Sogn er blevet slået op. Der er deadline for at søge den 11. marts. Den tidligere sognepræst Mai-Britt Josephsen Knudsen er blevet ansat i et barselsvikariat i Bov Sogn.

Socialdemokraterne i Broager, Gråsten og Sundeved er indkaldt til generalforsamling mandag den 25. februar kl. 19.00 i Adsbøl Klubhus.

Bispekandidat til Haderslev Stift, Kaj Bollmann, spiste forleden middag hos sin bror, Hans Jørgen Bollmann i Tørsbøl. ▪

*V-formand Peter Brodersen kunne glæde sig over øget optimisme forud for kommunalvalget.*
Foto Søren Gülck

# Jens Peter Thomsen opstillet i Gråsten

Af Gunnar Hattesen

**Det nuværende byrådsmedlem Jens Peter Thomsen, Gråsten, fåre mulighed for at blive valgt til endnu en periode til byrådet i Sønderborg Kommune.**

Han blev nemlig genvalgt, da Gråsten Venstre forleden holdt opstillingsmøde på Den Gamle Kro.

Godt 30 af vælgerforeningens medlemmer var med, hvor formanden Peter Brodersen kunne glæde sig over højt aktivitetsniveau, stabilt medlemstal og optimisme forud for kommunalvalget.

På mødet fik man besøg af Venstres borgmesterkandidat Peter Hansen, som fortalte om sine visioner for Sønderborg Kommune.

Jens Peter Thomsen nævnte i sit politiske indlæg, at han havde fået garanti for, at Gråsten Rådhus og dets 55 medarbejdere ikke flyttes til Sønderborg i indeværende valgperiode. ▪


**Foredrag med Charlotte Bircow**

Charlotte Bircows personlige fortælling om, hvordan hun midt i krisen genvandt kontrollen over sin tilværelse.

Fra hun modtog budskabet, til hun afsluttede sin sidste behandling på hospitalet, fortæller hun om de udfordringer, enhver i den situation støder på: hvordan fortæller man sine børn, at man er syg?

Kan man bevare kærligheden og sexlivet undervejs? Hun beretter åbenhjertigt om hårtab, kvalme og omverdenens reaktioner. Og om den største udfordring af dem alle: angsten for ikke at blive rask. Men først og fremmest fortæller hun om, hvordan hun fandt sin vej gennem krisen.

**Ballebro Færgekro**
**Torsdag den 28. februar kl. 20.00**
**Pris kr. 150,-**

LOF viden i bevægelse

Tilmelding på **alssund.lof.dk** eller telefon **7342 1010**

**LOPPEMARKED HOS BODIL & ERIK**
**på Tummelsbjerg 2, Gråsten**
*Kom og gør en god handel*
**Fra fredag den 22. februar til Søndag den 3. marts kl. 10-17**
**Tlf. 51 36 35 40**

**Pasfoto på 3 minutter**
**Studie 66**
**Fotograf og Fotohandel**
**v/ Alfred Køpke**
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

**Giv mor en fridag**
**Hver tirsdag fra kl. 18.00 til kl. 20.00**
Karbonade med stuvede ærter, gulerødder og kartofler
**Hver torsdag**
Dansk bøf med bløde løg, sauce, kartofler og rødbeder
**Kr. 68,00**
*Kun mod forudbestilling*

ALNOR KRO
v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38. Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

**Rinkenæs Aftenskole**

**FØDSELSFORBEREDELSE I VARMT VAND** ved jordemoder Marianne Risom.
Gør noget for dig selv og for dit ufødte barn. På Gigthospitalet får du afspænding både i salen og i 32 grader varmt vand + en god snak med en jordemoder.
Start fredag den 15. marts kl. 16.15-18.50. 5 gange på Gigthospitalet + 1 mandag aften med kommende fædre på Årsbjerg kr. **1200,-**

**FIND LIVSGLÆDE OG ENERGI MED KINESIOLOGI** ved Birgit C. Bilde, Kollund.
Du lærer muskeltesten, der viser, hvilke fødevarer og produkter du kan have glæde af, og hvad der suger energi ud af dig. Du får inspiration til at dæmpe smerter og lave lette øvelser, der hjælper mod uro og stress og øger din energi som helhed. Kurset er spændende og sjovt. Der kan købes kopier af alle øvelser til 80 kr. der afregnes med læreren.
Start Rinkenæs skole onsdag den 3. april kl. 18.30-21.30 4 gange kr. **500,-**

**Tilmeldelse på aftenskolerne@bbsyd.dk eller 7465 1187**
*Hilsen Ulla*

**HELDAGSTUR TIL AMRUM**

**2. PÅSKEDAG MANDAG DEN 1. APRIL**

Kl. 8.45 Nybøl Kirke
Kl. 8.50 Broager Kirke
Kl. 8.55 Egernsund Elforretning
Kl. 9.00 Ahlmansparken, Gråsten
Kl. 9.10 Rinkenæs Bager
Kl. 9.25 Kruså Bankocenter
Kl. 9.35 Bov Kirke
Kl. 9.45 Padborg OK-Tanken

Vi kører tværs over Sydslesvig til Dagebøl, hvorfra vi nyder den 2 timer lange sejllads til Amrum, som er Tysklands 10. største ø. Amrum er på 20 km² og der bor 2.300 mennesker på øen, der ligger ude ved den åbne Nordsø.
Vi besøger øens hovedstad, Nebel, som har 500 indbyggere. Vi ser den gamle kirke. På kirkegården er der adskillige gravsten fra 1700-tallet over kaptajner og søfolk fra øen. Vi ser den 2 km lange fine sandstrand, betragter det 32 meter høje fyrtårn, kører igennem nogle af øens idylliske landsbyer og hører om øens spændende historie. Der bliver lejlighed til at shoppe i nogle af øens butikker.

Vi er hjemme ved 22-tiden.

**Pris 650 kr**
incl. bus, færge, middagsmad, guide og rundtur på øen

LOF

**Tilmelding til LOF-Alssund**
fritid@lof-alssund.dk
eller tlf. **7342 1010**

**Kværs kro**
www.kvaers-kro.dk
**Vinterbuffet**
Leveres kun fra 22. december til 31. marts
Glaseret svinefilet, indisk marineret kyllingebryst og kalvesteg på vintergrøntsager.
Dertil hvide kartofler og en kraftfuld skysauce.
**99,50**
Fri levering ved mindst 12 personer. Emballagen returneres rengjort inden 5 dage eller lav en aftale om afhentning. Bindende antal 7 dage før levering. Depositum for emballagen kr. 350,00.
**Kværsgade 9-11, Kværs Tlf: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk**

# SÆT DIT HUS TIL SALG NU OG VIND EN IPAD

NY PRIS - NYERE BAD + KØKKEN

## Dejligt parcelhus med flot udsigt

1- familieshus

**Rinkenæs**
**Hvedemarken 56**
Her får du et dejligt parcelhus med en attraktiv beliggenhed i roligt og børnevenligt kvarter. Huset fremstår i flot stand med pudset facade, store vinduespartier, hvorfra du har udsigt til Flensborg Fjord samt en yderst veludnyttet boligindretning. Til huset hører: Carport med tilhørende fyrrum/værksted. Brændeskur. Flisebelagt terrasse med en smuk udsigt samt have udlagt i græs.

**Pris: 2.295.000 Brt.: 12.523**
**Udb.: 115.000 Nt.: 11.376**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 7.571/7.352
**Sagsnr. 608**

D

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 151 | 1.169 | 1/4 | 1 | 1994 |

## Velbeliggende parcelhus

1- familieshus

LÆKKER VILLA MED BØRNEAFDELING

**Gråsten**
**Stjerneparken 59**
Stjerneparken er et roligt parcelhuskvarter i Gråsten, som har en smuk beliggenhed direkter op til skoven, Gråsten havn og vandet ved Nybøl Nor. Fra huset har du ligeså gåafstand til Gråsten centrum, som blandt andet byder på gode indkøbsmuligheder, bus/togstation, børnhaver, skole og mange fritidsfaciliteter. Villaen fremstår i en yderst god stand, som løbende er blevet vedligeholdt.

**Pris: 1.295.000 Brt.: 7.095**
**Udb.: 65.000 Nt.: 6.434**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 4.462/4.286
**Sagsnr. 571**

C

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 141 | 838 | 1/4 | 1 | 1977 |

## Dejligt hus med gode detaljer

1- familieshus

**Skelde**
**Dyntvej 123**
Her får du et hus med mange gode detaljer til hele familien. Huset fremstår delvist moderniseret, hvor der blandt andet er lagt vægt på store værelser, husets store køkken/alrum, hvorfra du har åben forbindelse til tv-stuen mm.

**Pris: 625.000 Brt.: 4.050**
**Udb.: 35.000 Nt.: 3.878**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 3.251/3.190
**Sagsnr. 20-11**

F

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 142 | 731 | 1/3 | 2 | 1940 |

## Sommerhus med god beliggenhed

Fritidshus

**Egernsund**
**Teglbakken 22**
Pænt lille sommerhus med en dejlig beliggenhed i attraktivt sommerhusområde ved Flensborg Fjord. Her får du et sommerhus hvor du kan glemme hverdagen og rigtig kan slappe af med familien.

**Pris: 650.000 Brt.: 4.236**
**Udb.: 35.000 Nt.: 4.048**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 3.325/3.270
**Sagsnr. 314**

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 51 | 803 | 1/2 | 1 | 1977 |

## Yderst velbeliggende lejlighed

Ejerlejlighed

**Gråsten**
**Østersøvej 11, 1. tv.**
Her er en yderst charmerende lejlighed, perfekt beliggende med panoramaudsigt til Gråsten havn og med eftermiddagssolen direkte på terrassen. Lejligheden er indrettet på 2 plan, hvilket giver den en unik udsigt.

**Pris: 2.495.000 Brt.: 12.702**
**Udb.: 125.000 Nt.: 11.675**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 7.312/7.302
**Sagsnr. 528**

C

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 127 | 5.417 | 3 | 1 | 2007 |

## Super lækkert sommerhus

Fritidshus

**Rendbjerg**
**Marinavej 21**
Med en yderst attraktiv beliggenhed kun få meter fra Flensborg Fjord sælges dette flotte sommerhus. Huset ligger i et nyere område der er præget af en hyggelig atmosfære i meget naturskønne omgivelser.

**Pris: 2.240.000 Brt.: 12.982**
**Udb.: 115.000 Nt.: 12.392**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 9.737/9.637
**Sagsnr. 323**

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 109 | 313 | 1/3 | 1 | 2005 |

## Andelsbolig ved Gråsten havn

Andelsbolig

**Gråsten**
**Bryggen 19 st. th.**
Flot andelsbolig fra 2004, beliggende ned til Gråsten havn med gåafstand til skov, Gråsten Slotspark samt centrum hvor der blandt andet findes gode indkøbsmuligheder, fritidsfaciliteter, m.m.

**Pris: 195.000 Brt.: 5.369**
**Udb.: 195.000 Nt.: 5.369**
**Sagsnr. 860-1**

C

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 98 | 97 | 1/2 | st./2 | 2004 |

## Hus med garage og carport

1- familieshus

VELHOLDT HUS MED GOD BELIGGENHED

**Kruså**
**Engglimt 7**
Søger du et hus med gode rammer til din familie og med en særdeles god beliggenhed på rolig villavej, så har vi det helt rette hus her. Huset er centralt beliggende i Kruså by, med gåafstand til skole, børnehave og indkøbsmuligheder.

**Pris: 695.000 Brt.: 4.442**
**Udb.: 35.000 Nt.: 4.207**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 2.976/3.015
**Sagsnr. 589**

G

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 115/44 | 746 | 1/3 | 2 | 1967 |

## Spændende parcelhus i Gråsten

1- familieshus

**Gråsten**
**Vibevej 11**
Søger du et hus i et attraktivt og roligt villakvarter, som ikke ligner alle andre? Huset er opført i en spændende stil med skrå og store vinduespartier, sort træ, gasbeton. Til huset hører også overdækket terrasse, carport og udhus.

**Pris: 795.000 Brt.: 5.003**
**Udb.: 40.000 Nt.: 4.787**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 3.319/3.417
**Sagsnr. 470**

F

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 168 | 732 | 1/4 | 1 | 1965 |

**Estate Kjeld Faaborg**
STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten
6300@estate.dk
**Tlf. 74 65 09 33**
www.estate.dk

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 9 26. februar 2013 5. årgang

# 10.000 besøgte fritidsmesse i Kruså

Af Gunnar Hattesen

**Forårsmessen Bolig og livstil i Grænsehallerne i Kruså blev besøgt af omkring 10.000 mennesker.**

Det tog tid at finde en P-plads omkring Grænsehallerne, og messen blev et yndet udflugtsmål for mange, som manglede inspiration til hus og have.

Det var tydeligt, at mange af de godt 100 udstillere havde tilpasset sig den økonomiske situation. Det var ikke udpræget dyre forbrugsvarer, der blev præsenteret, men mere forbrugervenlige produkter.

Stande med energibesparelse af boligen var godt besøgt

Scan Agentur i Gejlå var blandt udstillerne. Firmaet viste publikum automatiserede portløsninger, bomanlæg, pullerter og karruseller, som er med til at forbedre sikkerheden og adgangskontrollen.

Scan Agentur er førende på det danske marked indenfor portløsninger til både private og erhverv.

Virksomheden har gennem 22 år haft generalagenturet på Elka Torantriebe i Danmark, men udvider nu produktsortimentet med agenturet for tyske Norport, der er et port,-hegn og lågekoncept. For at tilgodese de tyske kunder åbner Scan Agentur om kort tid en afdeling i Handewitt syd for grænsen.

Boligmessen var den 17. i rækken med Rødekroselskabet Compass som arrangør. ▪

Foto Søren Gülck

Vil du have lokale butikker i morgen, så brug dem i dag

Padborg Torvecenter

www.essen-in-flensburg.de

Brug vores

**Gratis Parkeringsbillet**

til P-hus Rote Straße 15-17

Afstand til Restaurant Santorini ca. 300 meter (Fodgængerzone ved Karstadt)

I restauranterne ombytter vi jeres P-billet til vores **Gratis parketingsbillet**

Afstand til Argentina Steak House samt Restaurant Dubrovnik ca. 50 meter

Griechische Taverna Santorini Mediterranes Restaurant

Steak House Argentina Restaurant Dubrovnik Südermarkt

Holm 9
Flensburg · 0049 461 27840

Minimumforbrug i restauranterne er € 12,- Parkeringsbilletten er begrænset til 2, 5 timer.

Südermarkt 9
Flensburg · 0049 461 24520

GULV- & GARDINBUSSEN

HUSK
Gardinspecialisten bringer prøver hjem til dig, giver gode råd og måler op!
GANSKE GRATIS

Garant H.S Gardiner og tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser Maling

# GUDSTJENESTER

**KOLLUND KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 10.00
ved Majbrit Daugaard

**BOV KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 19.30
ved Majbrit Daugaard

**HOLBØL KIRKE**
Søndag den 3. marts kl. 10.00
ved Hanne Christensen

## Dødsfald

Hanne Surlykke Grünberger, Gejlå, er død, 49 år.

Hun var født i 1963, og voksede op på en gård i Gejlå. Efter skolegang i Holbøl Skole og Kruså Skole blev hun uddannet børnehavepædagog, og hun arbejdede i mange år i den nu nedlagte Tørsbøl Børnehave.

Hun var et venligt og hjælpsomt menneske, som satte familien i centrum.

Hun efterlader sin mand Martin og to børn, Pernille og Troels. ▪

## Dødsfald

Knud Erik Damsgaard Larsen, Bov, er død, 66 år. ▪

Stubbæk Forsamlingshus & Selskabslokaler
-de perfekte rammer om din næste fest.
Se mere på www.stubbaekforsamlingshus.dk
Tlf. 7461 3431 / 4060 6330 facebook
Barnedåb – Konfirmation – Bryllup – Mærkedag
Fødselsdag – Mindehøjtidelighed – Firmafest
Julefrokost - Forretningsfest m.m.

# Kollundhus modtog 10.000 kr

Af Søren Gülck

De store smil var fremme, da formand for Kollundhus, Frederik Johannsen og bestyrelsesmedlemmerne Asger Moos og Lars Thomsen modtog en check på 10.000 kr. fra Sydbank Fonden.

Det er en særdeles kærkommen pengegave, sagde Frederik Johannsen ved overrækkelsen.

- Vi vil naturligvis bruge pengene med omtanke, sagde Frederik Johannsen, som er glad for, at borgerne flittigt benytter forsamlingshuset, men bestyrelen håber imidlertid på, at endnu flere vil benytte de dejlige og rummelige lokaler.

Uforudsete udgifter er der altid. Lige nu står vi for at skulle udskifte motorventilationen i køkkenet, så pengene falder på et tørt sted siger Frederik Johannsen. ▪

*Fra Sydbank i Padborg deltog bankelev Rikke Christensen og filialchef Martin Christensen, som overrækker checken til Frederik Johannsen yderst til højre. I midten ses Lars Thomsen og Asger Moos.*
Foto Søren Gülck

# Folkekirken i Bov & Holbøl Sogne

Fælles hjemmeside **www.bovsogn.dk** & tlf. 74670917, i Holbøl sogn træffes graver tillige på 28930730 og kirkeværge på tlf. 74608494

## Studiekreds 2013
## København

*Anden af 3 aftener hvor vi i et kirkeligt perspektiv lærer København at kende. 21.-24. april arrangereres der en studierejse til de der er interessede, folder fås på kirkekontor eller på aftenerne.*

**Onsdag d. 6. marts 2013 kl. 19.30**

Michael Wagner Brautsch: Hvem var Søren Kirkegaard egentlig? Meget ved vi og meget ved vi ikke. Men med hans egne ord var der fire store „jordrystelser", der påvirkede ham stærkt, og gjorde ham til den han blev, „eksistentialismens fader". Kom og hør mere på selve aftenen. Det er gratis at deltage, men kaffe og kage koster 35 kr.

## Musikgudstjeneste Bov kirke

Søndag d. 3/3 kl. 19.30 er dermusikgudstjeneste v/Majbrit Daugaard sammen med 6-dages-kor under ledelse af Jørgen Wittmaack. Glæd dig.

## Voksenkonfirmander

*Tirsdag d. 5. marts. kl. 19.30 i Kirkeladen, Bov v/Majbrit Daugaard: Salmebogen*

## Spaghetti gudstjeneste

Fredag d. 1/3 i Bov kirke kl. 17.00 familiegudstjeneste v/Hanne. Bagefter aftensmad i Kirkeladen børn 5 kr. og voksne 20 kr.

## Sangaften v/ Jens Rosendal

**Torsdag d. 28. februar kl. 19.30 i Kirkeladen, Bov**
Jens Rosedal fortæller og vi synger hans salmer og sange. Anne Marie Henriksen ved klaveret. Gratis adgang, kaffe og kage kan købes 35 kr.

**Billetter 125 kr. til Kurt Ravn koncert 17/3 sælges på kirkekontoret, Padborgvej 40a**

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
ved Kirsten Madsen
Danske Bedemænd
• Respekt
• Ydmyghed
• Ansvarlighed
Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22

AABENRAA Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
RØDEKRO Hærvejen 73, 6230 Rødekro
PADBORG Frøslevvej 38, 6330 Padborg
post@kirstenogrejner.dk - www.kirstenogrejner.dk

Bov - Padborg Begravelsesforretning
Jernbanegade 59, 6330 Padborg
tlf. 74 67 35 15
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk

Rie Rabøl Jørgensen
Svend Hedegaard
Ikke med i folkekirken - borgerlig begravelse - andre religioner
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

BovAvis

Slotsgade 1 · 6300 Gråsten
redaktion@bovavis.dk

Oplag: 19.127
Levering: Post Danmark
Udgiver: Gråsten Avis
Tryk: OTM Avistryk A/S

**Åbningstider:**
Tirsdag kl. 10-12
Onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15
eller efter aftale

**Ansvarshavende redaktør**
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
**Telefon 21 16 06 83**
**gh@bovavis.dk**

**Salgschef**
Søren Gülck
**Telefon 23 23 73 37**
**sg@bovavis.dk**

**Fotograf**
Jimmy Christensen
**Telefon 29 25 95 50**
**jc@bovavis.dk**

**Mediekonsulent**
Ingrid Skovbo Johannsen
**Telefon 21 19 02 80**
**isj@bovavis.dk**

**Grafisk tilrettelæggelse**
Graphos Grafisk Ind. Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
**Telefon 36 95 99 36**
**bovavis@graphos.dk**

# KR. 61.187,-

Inkl. køkkenelementer, sokler, greb, bordplade og vask. Ekskl. hvidevarer, vandhane, belysning og øvrig inventar.

# Y20
# MADVÆRKSTEDET

## Y20 WEEKEND DEN 2.- 3. MAR. KL. 10-15

Super tjekket designnyhed og det stærkeste køkken ever i gennemfarvet laminat. Selv prisen er stærk og ligger langt under, hvad et designkøkken i den klasse burde koste.

**Y20 ER SKABT TIL DET MADGLADE LIV – OGSÅ NÅR DET IKKE LIIIGE GÅR SOM DU DRØMMER OM...**

**FÅ EN Quooker®**

DEN KOGENDE VANDHANE

Twin Tap eller Fusion med hvis du køber et køkken for min. kr. 50.000.
Tilbuddet kan ikke kombineres med andre rabatter.

Svane Køkkenet Aabenraa · Løgumklostervej 145 · 6200 Aabenraa · tlf.: 74 62 34 22 · aabenraa@svane.com
SVANE.COM

SVANE KØKKENET
LIVET ER IKKE SÅ FIRKANTET

# Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
***Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.***

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. vedlagt evt. i check

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

**Vigtigt!** Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk - eller afleveres hos Frk. Himmelblå, Nørregade 13, 6330 Padborg



EHLERT® Stenhuggeri

**Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl**

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Rønshaves Venner

**HUSK**

**ORDINÆR GENERAL FORSAMLING**

Tirsdag den 26. februar kl. 19.00
i cafeen på Rønshaves Plejecenter


BLÅ KORS GENBRUG

**Møbler og dødsboer afhentes gratis.**
Okslundvej 3
6330 Padborg
**Tlf. 3091 3028**
Åbent: man, ons og tors 10-17,
tirs og fre 13-17
1. lør i md. 10-14
Se og søg varer på
www.blaakorsgenbrug.dk


# Dilettant i Fårhus

Af Gunnar Hattesen

**Der er udsigt til et hyggeligt grin, når farcen "Et svips med et kips" opføres tre gange i Fårhus Forsamlingshus.**

Et hold med skuespillere, instruktør og sufflør er på plads, og der er præmiere fredag den 8. marts kl. 19.30. Generalprøven holdes mandag den 4. marts kl. 19.30.

Lørdag den 9. marts kl. 19.30 er den store aften, hvor der efterfølgende er dans. Både fredag og lørdag serveres der teatersnitter efter forestillingen, som kan bestilles hos Kirsten Marie Nissen på tlf. 7467 6690 eller 6177 6680.

De medvirkende er Esben Sørensen, Lorenz Peter Christiansen, Majbrit Hansen, Kent Andersen, Birgith Mathiesen, Rico Andersen, Maria Moesgård og Oliver Silkjær. Sufflør er Lotte Jørgensen.

- Vi håber, lokalbefolkningen bakker op. Dilettanterne har slidt i det, og fortjener opbakning, fortæller Kirsten Marie Nissen, som håber på 200 tilskuere til de 3 forestillinger. ▪

*Dilettanterne til morgenbord før øvning i Fårhus Forsamlingshus.*


# TUSIND TAK

for opmærksomheden i anledning
af min 60 års fødselsdag.

Tak til alle der deltog i receptionen
i Grænsehallerne den 7. februar 2013.

*Med venlig hilsen*
*Stig Rosenbeck*

Grænse hallerne

Harkærvej 3 · 6340 Kruså · Telefon 74 67 14 14



Åbningstider | Man-søn 6-22 |

*Vi gør det nemt*

# Dagens ret

Onsdag d. 27/2: Græske frikadeller med kartoffelbåde
Torsdag d. 28/2: Farsbrød m/ stegte kartofler og tzatziki
Fredag d. 1/3: Skipperlabskovs
Lørdag d. 2/3: Herregårdsbøf
Søndag d. 3/3: Schnitzel m/ pommes frites
Mandag d. 4/3: Chili con carne m/ ris
Tirsdag d. 5/3: Spis hvad du kan: stegt flæsk m/ persillesovs
Onsdag d. 6/3: Rullesteg

Mad ud af huset - ring og bestil

Morgencomplet
45,-

Lækre baguettes

**OK Plus Padborg**
Lejrvejen 12
6330 Padborg
Tlf.: 74 67 00 66

OK+



Super Brugsen

# PADBORG

ÅBENT ALLE DAGE 9.00-19.00

## MADPLAN

| | |
|---|---|
| TIRSDAG | Krebinetter med stuvet ærter og gulerødder |
| ONSDAG | Fyldt skinkeschnitzel med sovs og kartofler |
| TORSDAG | Dansk bøf med bløde løg |
| FREDAG | Pastagryde med oksekød |
| MANDAG | Forloren hare med rødkål |
| TIRSDAG | Stegt flæsk med persillesovs |

Lunt og lækkert
45,-

Se også vores lækre Hjemmelavede retter til mikrobølgeovnen
1 stk 39,95
2 stk 70,00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage 9.00-19.00, Bageren åbner kl. 8.00

# Din specialbutik i komfort og funktion

**SENGE OG MILJØ** - en del af JAN•BO

# UDSALG

**VISION VIP1 ELEVATION**
Polstret el-betjent elevationsbund med 28 lameller. Springmadras med 5-zonet pocket fjedre. Topmadras med 60 mm latex eller Celsius. Vaskbart betræk 180 x 200 inkl. madrasbremse og trådløs fjernbetjening.

**KUN 7 SÆT TILBAGE**

**FØR 22.492,-**
**8.999,-**

**VISION VIP2 LUKSUS BOX-ELEVATION**
5-zonet pocket fjedre, i flere hårdheder latex polstring. Madras og bund hænger sammen, så den ikke skrider. Topmadras med 60 mm. latex eller Celsius. Vaskbart betræk. 180x200/210 cm. inkl. trådløs fjernbetjening.

**NYHED**

**SPAR 13.499,-**
**17.999,-**

**UDSALG**

**GRATIS LEVERING OG MONTERING GRATIS BEN TIL ALLE SENGE**

## SØNDAG SIDSTE UDSALGSDAG

## VI HOLDER ÅBENT HUS HELE WEEKENDEN MED MASSER AF GODE TILBUD OG LIDT LÆKKERT TIL GANEN

**UDSALG**

**SENIORSTOLE**
**M/ STÅ OP-FUNKTION**

**EL-STOL**

**SPAR 2.000,-**
**4.999,-**

**KIG IND OG SE VORES UDVALG ELLER FÅ BESØG AF STOLEBUSSEN GANSKE GRATIS**

stolebussen.dk

**OLIVIA EL-STOL**
med indbygget fodskammel. Fås i både stof og læder i mange farver. Inkl. luft-pude i lænden og nakkepude. Leveres med lydløs og kraftig motor

**I STOF**
**7.499,-**

I LÆDER 10.999,-

**LOGANO EL-STOL**
med indbygget fodskammel fås i både stof og læder i mange farver. Inkl. luft-pude i lænden og nakkepude. Leveres med lydløs og kraftig motor. er monteret med 3 motor så ryg og skammel kan reguleres hver for sig

**I STOF**
**11.999,-**

I LÆDER 13.999,-

**SOV GODT • SID GODT**

Jørn Mikkelsen

Sune Øland Jacobsen

**ÅBNINGSTIDER**

| | |
|---|---|
| Mandag | 12.00 - 17.30 |
| Tirsdag - fredag | 10.00 - 17.30 |
| Lørdag | 10.00 - 13.00 |
| 1. søndag i hver måned | 11.00 - 14.00 |

**BOOK EN TID...**
VI ER KLAR, NÅR DET PASSER DIG.
Kontakt os og book en tid... Gælder både i og uden for vores normale åbningstid.

LøgumKlostervej 145 (Lige ved siden af Punkt1 og Tæppeland) 6200 Aabenraa Tlf. 4243 3283

**ERHVERVSLOKALER I PADBORG UDLEJES**

Centralt beliggende, med gode tilkørselsforhold til motorvej.

60 m² kontorlokaler
ca. 1.500 m² Maskinlager
ca. 9.000 m² asfalt belagt plads

*Udlejes efter aftale*

**HENVENDELSE TIL:**
**TLF. 7467 3089 - BIL 2999 1733**



**ERHVERVSLOKALER I PADBORG UDLEJES**

Centralt beliggende, med gode tilkørselsforhold til motorvej.

Værksted ca. 400 m² med grav + Kontor, lagerrum, folkerum
Toilet og bruserum ca. 9.000 m² asfalt belagt plads

*Udlejes efter aftale*

**HENVENDELSE TIL:**
**TLF. 7467 3089 - BIL 2999 1733**


# Klar til Æ Syngbal i Frøslev

Af Gunnar Hattesen

**Frøslev Sangforening er klar med Æ Syngbal på Frøslev Kro.**

*Frøslev Mandskor er klar til Æ Syngbal på Frøslev Kro.* Arkivfoto

Der er generalprøve fredag den 1. marts kl. 19.30 og premieren foregår lørdag den 2. marts kl. 19.30. Sognets pensionister plejer at fylde kroen søndag den 3. marts kl. 13.30.

Frøslev Sangforening er stiftet i 1878 med det formål at dyrke den danske og nordiske sang i et mandskor i det overvejende danskorienterede Frøslev og Omegn. Siden starten for 135 år siden er hjemstedet Frøslev Kro.

I 2013 består Mandskoret af 23 sangere fordelt i 3 stemmer, tenor, baryton og bas. Korleder er sopranen Frøya Gildberg fra Flensborg, som har fået sammensat et sprogligt blandet repertoire. Fra Højskolesangbogen er hentet den rent danskteksted Blæsten går frisk over Limfjordens vande. Fra korlederens hjemland den norsktekstede Per Speleman. På Frøslevmål Karsten Thomsens digt, senere sat i musik af Oluf Ring Og hør min pigh. Med engelsk tekst en negro-Spiritual Go down Moses. Til slut på alsisk dialekt Tej en tur mæ æ spritte, som kvartetten Vos-pigerne fra Als havde stor succes med i 1980`erne og gjorde til en landeplage.

Siden 1891 er der stort set hvert år afholdt synge- og spisebal den 1. weekend i marts. Det er en velbesøgt begivenhed, der har overskriften Æ Syngbal på Frøslev Kro, hvor Mandskoret synger vinterens trænede sange, og en gruppe lokale amatører opfører et dilettantstykke.

I år er det Meyer Ibsens "Et Skærsommerhus mareridt", der foregår i et sommerhus, som ved en fejl er udlejet samtidig til 2 forskellige. Instruktøren Annette Vesterholt har aktørerne Anker Terp, Christian Bertelsen, Allan Petersen, Flemming Olsen, Lene Mortensen, Henriette Kristensen, Ida Jørgensen og Diana Hedegaard, som på skift flyver ud og ind af dørene. ▪


Super Brugsen
PADBORG & omegns Brugsforening
Dagli' Brugsen

**Generalforsamling**

**Fredag den 15. marts kl. 18.30**

**DAGSORDEN:**

1. Valg af ordstyrer og stemmetæller
2. Bestyrelsens beretning og fremtidsplaner
3. Forelæggelse af årsrapport, herunder meddelelse om resultatdisponering
4. Forslag fra bestyrelsen
5. Indkomne forslag
6. Valg til bestyrelse. På valg er:
   Elin Fischer, Michael Hye, Steen H. Jørgensen
   Valg af suppleant
7. Eventuelt

SuperBrugsen Padborg Tlf. 74 67 31 36
Dagli'Brugsen Kliplev Tlf. 73 31 20 00



Frøslev Sangforening

**Æ Syngbal**

**på Frøslev kro**

**Fredag den 1. marts kl. 19.30**
**Generalprøve**
*- entre kr. 50,-*

**Lørdag den 2. marts kl. 19.30**
**Festaften**
*- entre kr. 60,-*

**Søndag den 3. marts kl. 13.30**
**Pensionisteftermiddag**
*- entre kr. 60,-*

Frøslev Mandskor synger.
Lokale amatører opfører dilettant:
**"Et skær af et sommerhusmareridt"**
Lørdag aften er der ikke bal, men anden underholdning og fællessang.
Luksus-teatersnitter for kr. 50,- lørdag aften kan bestilles på Frøslev Kro
Tlf. 7467 3204 senest torsdag den 28. februar

*Frøslev Sangforening*



H.F.I.F.

I år opfører Dilettanterne fra Holbøl stykket

**PENSION ALPEFRYD**

Vi spiller på Holbøl Landbohjem

**Lørdag den 9. marts**
**Generalprøve: kl. 15.00**
*Entre: Voksne/Børn kr. 40,- / kr. 10,-*
*Der vil være mulighed for at købe øl/vand og kaffe i pausen*

**Premiere: kl. 19.00**
*Entre: Voksne/Børn kr. 75,- / kr. 30,-*
*Der vil være mulighed for at købe øl/vand i pausen.*

Der kan desuden bestilles en "Alpeplatte" til efter forestillingen til kr. 85,-

Denne SKAL bestilles på: 23 66 97 87
Denne tlf. vil være åben hver dag fra kl. 15.00 – 22.00

Sidste tilmelding den 6. marts
Der spilles op til dans efter forestillingen

Vi spiller igen

**Tirsdag den 12. marts kl. 19.30**
*Entré: Voksne/Børn kr. 40,- / kr. 10,-*
*Der vil være mulighed for at købe øl/vand i pausen.*
Der kan desuden bestille kaffe/the med kage ved indgangen.

***Vi glæder os til at spille for Jer***



Kollundhus

**Ordinær Generalforsamling**

**Tirsdag den 12. marts kl. 20.00**
**i Kollundhus, Gl. Kirkevej 9, Kollund**

Dagsorden

1. Valg af dirigent/ referent
2. Bestyrelsens beretning
3. Regnskab forelægges
4. Valg af formand (Frederik Johannsen)
5. Valg af bestyrelsemedlem (Paul Møller)
6. Valg af suppleanter
7. Valg af revisorer/suppleant
8. Indkomne forslag
9. Eventuelt

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen skal være formanden i hænde senest den 5 marts.

*Bestyrelsen*

**H.F.I.F. Gymnastikopvisning**

**Søndag den 3. marts 2013**

Gymnastikafdelingen i H.F.I.F. er atter klar med årets forårsopvisning og igen i år vil vores dygtige gymnaster vise hvad de har lavet vinteren over. I år har vi inviteret Aabenraa Egnens Juniorhold og Sundeved Efterskole.

**Program kl. 13.00 til ca. 17.00**

Fælles Indmarch
Aabenraa Egnens Juniorhold
Spilopperne
Senioridræt
Cool-Kids
Piloxing
Mini Junior
Multitræning
Krudtuglerne
Sundeved Efterskole
Fælles udmarch og afslutning

**Entré for voksne 30 kr.**
**Børn under 12 år + aktive gymnaster gratis adgang**

**Vi ses! Venlig hilsen Gymnastikafdelingen**
**Holbøl Foredrags- og Idrætsforening**

# Tak for de mange besøg på vores stand på Bolig- og Livsstilsmessen

SensoWash®
Starck C

**DURAVIT**

SensoWash Starck C hængeskål og toiletsæde med bidétfunktion.
Se det i funktion på messen.

Starck 3 hængeskål med skjult montering og lukket skyllerand. Toiletsæde med SoftClose.

**hansgrohe**

I Axor Starck Organic, fokuserer Axor og Philippe Starck på at opnå mere med mindre.

Et kraftfuldt design, intelligente funktioner og den effektive brug af ressourcer, sammenfattes i et ekstraordinært produkt og i en kollektion der sprudler af organisk energi og miljøvenlige værdier.

Varme fordele med NeoTherm® FS varmtvandsbeholder

7 års garanti på emaljeringen

Effektiv isolering

Indbygget termometer

Tidløst design med kabinet af høj kvalitet

Stor 3/4"spiral med hele 0,98 m²

P. HENNING JENSEN APS

**Lille, kraftfuld og kompakt gaskedel med høj komfort**

Vaillants ecoTEC plus VCW byder på maksimal komfort samt nem og enkel betjening. Gaskedlens varmeveksler og varmtvandsbeholder er i rustfri stål, hvilket forlænger holdbarheden.

En flot installation monteret med styring og en usynlig varmtvandsbeholder på 25 liter direkte bag på gaskedlen.

Gaskedler · Solvarme · Varmepumper

Fordi Vaillant har fremtidens varme.

**Bred VVS A/S** CVR 24 21 04 99

Kruså · Gråsten · Holbøl · Als · Aabenraa

Skrænten 22 · 6340 Kruså · Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

**Vindere af vores konkurrence blev:**

1. Inga Petersen, Krusåvej 2, Rinkenæs 6300 Gråsten — Hansgrohe brusersæt
2. M. Møller Petersen, Stagehøjvej 40 , 6330 Padborg — Rosendahl karaffelsæt fra Bred VVS
3. Viviann Bonde Thorup, Dyrkobbel 110, 6300 Gråsten — 3 fl. Vin fra PHJ
4. Gerd Hansen, Lindevej 22, 6330 Padborg — Duravit duft og håndklæde

**Vinderne kan afhente præmierne på Skrænten 22, 6340 Kruså**

# Olieskift og bilvask til FAIR PRICE

Nu laver vi også dine dæk og bremser til FAIR PRICE

**Uno X Kruså**

*Vi har også LongLife olie til din bil*

## Olieskift *med filter*

| Priser fra: | 4-cylinder benzinmotor | 4-cylinder dieselmotor |
|---|---|---|
| 15w-40 | Kr. *250,- | Kr. *275,- |
| 10w-40 | Kr. *324,- | Kr. *349,- |
| 5w-40 | Kr. *396,- | Kr. *421,- |

*Alle priser er inkl. max 4 liter olie.*
**Tilbudet gælder kun for 4 cyl. personvogne*

Havoline

**Ingen tidsbestilling**
– max 15 min. ventetid

## Bilvask *til fair price*

**35,-** Børstevask og tørring.

**45,-** Børstevask, tørring, spuling af undervogn.

**59,-** Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask og tørring.

**85,-** Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask, tørring og lakforsegling.

**Flensborgvej 4**
**Tlf. +45 74 67 03 78**
**www.TeamUnoX.dk**

***Åbningstider***
Man. - fre. 09.00 - 17.00
Lørdag 09.00 - 14.00

**Vask hver dag året rundt fra kl. 8-22 og betal med Dankort/Visa direkte ved vaskehallen.**

***Altid fair price!***

Autoværksted for alle bilmærker
24 timers nødservice
CS autotransport AUTO
Din Bilpartner
Bovvej 27, 6330 Padborg, Tlf: 74 67 30 38
Mail: cs@cs-autotransport.dk

KRUSÅ EL SERVICE
• El-installationer • Varmepumpeservice
• Reparationer • Parabol/Antenneanlæg
• Industriservice • Tele/data installationer
• IHC/wireless • Tyverisikring
• Energirådgivning
Norman Rudbeck
DØGN VAGT
Tlf. 40 82 49 39
www.krusaa-el.dk • info@krusaa-el.dk
Afd. i Gråsten - Sønderborg - Kliplev - Tinglev

Herluf Jørgensen A/S
Aut. el-installationsfirma
Frøslevvej 81C, Frøslev, DK-6330 Padborg
Telefon 74 67 10 78, Fax 74 67 55 32
Mail: Jan@hjas.dk
• Lys og kraft • Køl og frys
• Installationer • Telefonanlæg
• Industri og landbrug • EDB anlæg
for your Comfort® installatør
Comfort installatøren betjener dig med kompetent vejledning og efterfølgende en vedligeholdende installation.
Få mere information på www.comfort.dk - Frøslev, DK-6330 Padborg

AUT. INSTALLATØR
HJ Jensen
ELEKTRISKE ARTIKLER
Torvegade 25
6330 Padborg
v/ John Jensen
Tlf. 74 67 33 22
..... Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand

Porte og automatik
● Private ● Erhverv
Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport.
Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.
Vi er specialister i tryghed
NORPORT
SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

Lad Deres egne pensler hvile - ring hellere efter Ihle
Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.
Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Savværksvej 5,
6340 Kruså
johs.r.b@mail.dk
Tlf. 20 64 80 54
Tlf. 73 67 40 00
Kruså Autoværksted
v/ Johannes Bogh, mekanikermester
BIL SÆLGES
Nysynet, pæn og velholdt Opel Vectra, årgang 1998, sælges for 18.000 kroner.
TLF. 73674000

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant
FOR GULVE OG GARDINER
H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Tilbud og overslag gives uden forbindende
MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

MalermesterMomme
Skal der males - ude eller inde - så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63
Danske Malermestre
v/Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså
Tlf.: 74 67 85 62

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Elis hvidevarer
ALT I SERVICE/SALG
ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

TAXI EDENHOFER
+49 461 13 0 13
DU KAN BETALE MED VISAKORT!
Vi kører også kurertjeneste
WWW.TAXI-EDENHOFER.COM

www.louispoulsen.com
louis poulsen
Enigma 545
Design: Shoichi Uchiyama
Aut. el-installatør
Bindzus
Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67
Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

Savværksvej 5,
6340 Kruså
johs.r.b@mail.dk
Tlf. 20 64 80 54
Tlf. 73 67 40 00
Kruså Autoværksted
v/ Johannes Bogh, mekanikermester
Service eftersyn, synsarbejde, rust og motor reparationer - godt og gunstigt
SPECIALE
ENGELSKE OG TYSKE VETERANBILER
Alle bilmærker repareres

PENSEL
Malerarbejde og engrossalg
René Pedersen · Kiskelundmarkvej 2a · 6340 Kruså
Tlf. +45 21 26 74 85
Fax +45 74 67 58 07
www.penselengros.dk
Åbningstider: Kun efter aftale

*Bag hver enkelt lampeskærm ligger mange timeres træning. Maria Simonsen har foldet hver dag i 7 år. Når en lampe er foldet, syet, og monteret, bliver den minutiøst gennemgået for fejl.* Foto Søren Gülck

# Bindzus viste ny lampe

Af Søren Gülck

Publikum kunne på Bolig og livstilsmessen opleve Maria Simonsen fra Le Klint fremtrylle en fornem Le Klint lampe.

Det var Bindzus Lamper fra Kollund, som havde engageret den dygtige lampemager, som på blot 5 minutter kunne omdanne et stykke glat plast til den smukkeste lampe. ▪

*De unge vandhunde morede sig herligt i bassinet.* Foto Søren Gülck

# 340 til Disko Plasko

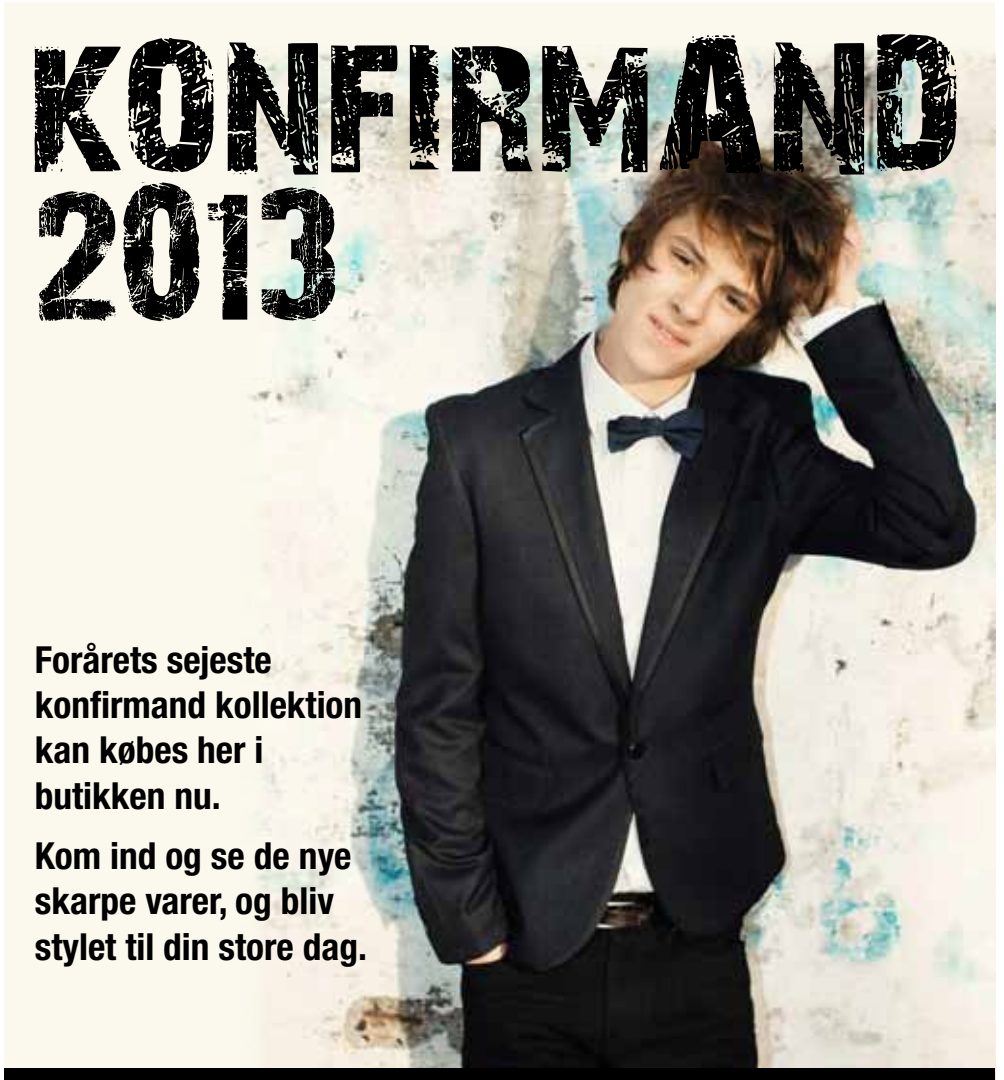
Af Søren Gülck

**Bov Svømmehal var lørdag aften omdannet til kæmpe diskotek med fest, farver og masser af fed musik drønende ud af højtalerne.**

I alt 340 vandhunde havde løst billet til en særdeles våd aften, hvor alle regler var sat lidt til side til fordel for fest og farver.

Al disponibelt mandskab var indkaldt, for selv om reglerne er sat til side, så skal sikkerheden være i top.

De unge ser frem til, at svømmehallen to gange om året er omdannet til diskotek. ▪


Forårets sejeste konfirmand kollektion kan købes her i butikken nu.

Kom ind og se de nye skarpe varer, og bliv stylet til din store dag.

PALLE

Torvegade 16 · 6330 Padborg · Tlf: 7467 3232

Bred VVS A/S CVR 24 21 04 99

Kruså · Gråsten · Holbøl · Als · Aabenraa

Skrænten 22 · 6340 Kruså · Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

UNDGÅ ALVORLIGE VAND- OG FUGTSKADER PÅ DIT HUS

VVS Søberg tager sig af alt bøvlet. Et årligt tjek af dine tagrender og nedløb kan forebygge skader på dit hus.

VVS Søberg udfører alle former for blikkenslagerarbejde. Det gælder udskiftning eller reparation af tagrender, zinkinddækning af kviste og skorstene, alle former for facadeinddækninger.

Vi udfører opgaver i zink og kobber, alt efter hvad der passer bedst til opgaven og til dine ønsker. Vores arbejde er langtidsholdbart og noget vi er stolte af.

VVS SØBERG

Haderslev · Vojens · Rødekro · Padborg · Vejen · Kolding · Ullerslev · Sønderborg

Tlf. 70 22 61 60

vvs@soeberg.dk · www.soeberg.dk

FÅ LAVET EN RENSNING AF DINE TAGRENDER SAMT NEDLØB INDEN DET ER FOR SENT!

TILBUD inkl. moms kr. 995,00*

*Gælder for etplanshuse

# Generalforsamling
## Brugerrådet

**Valdemarshus Sundheds- og Aktivitetscenter**
**Valdemarsgade 11. 6330 Padborg**
**afholder generalforsamling**
**Mandag den 18. marts kl. 14.00**

Dagsorden:

- Valg af dirigent
- Valg af stemmetællere
- Formandens beretning
- Kassererens beretning
- Behandling af indkomne forslag
- Valg af rådsmedlemmer
  På valg er: Mogens Thrane
  Leif Kiesbye
- Valg af suppleanter
- Valg af revisor samt revisorsuppleant
- Valg til råd og udvalg
- Eventuelt

Indkomne forslag skal være formand Mogens Thrane, Østerskovvej 49, Kollund 6340 Kruså, i hænde senest 8 dage før generalforsamlingen.

**Efter generalforsamlingen er der Bankospil**

*På bestyrelsens vegne*
*Formand*
*Mogens Thrane*


# Havefolk hørte om kompost

Af Frederik Schmidt

Padborg Havekreds havde forleden besøg af anlægsgartner Uwe Asmussen, Holbøl, som fortalte om kompost.

Uwe Asmussen kom ind på, hvordan man kan udnytte alt have og køkkenaffald til værdifuldt gødning.

Det skal gøres på den rigtige måde, for at blive varmet godt op, så ukrudtsfrø og planterester mister spireevnen. Alternativet er at hente kompost på lossepladsen, hvor man får en god vare, der garanteret er ukrudtsfri til en fornuftig pris.

Det var en god aften, hvor snakken gik livligt ved kaffen.

Haveejerne er begyndt at tænke på den gode tid, der er ved at nærme sig. Vintergækker og erantis er ved pible frem ▪

# Travlt år hos kvinder

Af Agathe Andersen

Atter var der stor opbakning fra medlemmerne til Kruså Husmoderforenings generalforsamling, der blev afholdt i Grænsehallernes Multisal, hvor formanden, Giesela Paulsen, berettede om et år med gode arrangementer.

Det nye år byder bl.a. på besøg hos Blå Kors og Palles Herretøj i Padborg, udflugt til Egeskov Slot samt 2 fællesarrangementer på Valdemarshus i Padborg.

Tre bestyrelsesmedlemmer var på valg, og alle var villige til genvalg. Bestyrelsen består herefter af formand Giesela Paulsen, næstformand Tove Madsen, kasserer Rita Clausen, sekretær Agathe Andersen, Birthe Mathiesen, Aase Hansen og Birthe Rossen, som i år har siddet 25 år i betyrelsen. ▪

# 30-års jubilæum

Peter B. Knoll har netop fejret 30 års jubilæum hos H.P. Therkelsen, idet hans anciennitet blev overtaget, da HPT købte Padborg Transit i 1990. Peter B. Knoll har i alle årene været speditørassistent. ▪

# 40-års jubilæum

Importdisponent Ingolf Chrestensen fejrede fredag 40 års jubilæum hos H.P. Therkelsen A/S.
Ingolf Chrestensen begyndte hos HPT i 1973 som speditør og har igennem årene været en aktiv del i flere afdelinger for i de senere år at være importdisponent. ▪

# 70 år

Sonja Johannsen, Toften 42, Padborg, fylder torsdag den 28. februar 70 år. ▪


Lundtoft

HUSK
LOTTOSPIL
i Felsted Hallen
Søndag den 3. marts kl. 14.00
Dørene åbnes kl. 13.00
Der spilles om 30 flotte gevinster
4 børnespil samt amerikansk lotteri
*Velmødt*
*Felsted Ugens Venner & Felstedegnens Borgerforening*


# Gymnastikopvisning i Bovrup

Af Bodil N. Wilhelmsen

**VBIF holder søndag d. 3. marts kl. 10.00 den årlige gymnastikopvisning på Sundeved Efterskole.**

Der har i denne sæson været 240 aktive gymnaster, fordelt på 12 hold - lige fra forældre-barn til zumba og povwertumbling.

9 af de 12 hold vil gå på gulvet og vise, hvad de har lært i løbet af vintersæsonen.

Derudover får idrætsforeningen besøg af 2 gæstehold. Det er Sundeved Efterskole og DGI Sønderjyllands aspiranthold.

VBIF kan som noget nyt vise powertumbling. Det er helt nye hold i VBIF-regi. Powertumbling er baglæns spring på måtte og meget fascinerende at se på. Det er virkelig imponerende, hvad de unge mennesker kan præstere. ▪

# Festaften i Felsted

Af Gunnar Hattesen

Aftenhøjskolen i Felsted har i vinterens løb afholdt 8 foredrag.

- Emnerne har været såvel lokale, som ude fra den store verden. Foredragsholderne har selv medvirket i det, de fortalte om, så tilhørerne fik det fra pålidelig kilde, fortæller formanden Tage Mikkelsen, som glæder sig over, at der har været god tilslutning.

Sæsonen slutter med en festaften i Felsted Forsamlinggslokaler torsdag den 7. marts kl. 19.30, hvor Visens Venner i Kolding underholder med sang, musik og fortællinger. ▪

# Dødsfald

Nis Brodersen, Søgård, er død, 88 år. ▪


Bovrup-Varnæs Husholdningsforening
afholder
**En aften hos Ramsherred 18, Aabenraa**
**Torsdag den 14. marts kl. 19.00**
Samkørsel fra Bovrup 18.30
Lokale mannequiner viser forårsmoden.
Mulighed for køb.
Der er tilmelding på 74680036. Der er begrænsede pladser, så "først-til-mølle-tilmelding" er nødvendig senest den 11. marts
*Vel mødt til nogle hyggelige timer*
*Hilsen Bestyrelsen*

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

KLIPLEV SOGNS VOKSENUNDERVISNING
**Generalforsamling**
for Kliplev Sogns Voksenundervisning
**Onsdag den 20. marts kl. 19.00**
**på Kliplev Skole**
Vi er værter ved et lille traktement.
Dagsorden iflg. vedtægterne.
Forslag skal være formanden i hænde senest en uge før generalforsamlingen.
*På bestyrelsens vegne*
*Formand Helle Ehm*
Kværsvej 7, Lundtoft
Tlf. 74 67 47 12
2us@pc.dk

TOMBØL OG OMEGNS RINGRIDERFORENING
afholder
**Generalforsamling**
**Mandag den 11. marts 2013 kl. 19.30**
**på Hellinghøjvej 5, Tombøl**
*Dagsorden ifølge vedtægterne*
*Bestyrelsen*

Bovrup Gæstegivergård
Bovrup Storegade 14
Bovrup
6200 Åbenrå
Telefon 74 68 02 06
www.Bovrupkro.dk

Festlokaler udlejes
Festlokaler op til maks. 200 pers.
10 gæsteværelser
Enkelt, dobbelt og familieværelser
Kr. 300,-
pr. pers. inkl. morgenmad

*Der var fart over feltet på dansegulvet i Felstedhallen.* Foto Søren Gülck

# 430 til fest i Felsted

Af Søren Gülck

**For 12. gang var der lørdag aften musikfestival i Felstedhallen.**

430 festglade mennesker mødtes til lækker mad, vin og øl samt festlig musik.

Menuen var amerikansk buffet og musikken blev leveret af Cube, PP Tough & The Rattlesnakes & Rusty og Nightbuss, der på skift spillede blues og rock fra perioden 1950-1980.

Festen sluttede med natmad, som bestod af hot dog ved 2-tiden.

Overskuddet fra festen går til almennyttige formål i Felsted og omegn. ▪

# Erhvervsmand med politisk gen

Af Gunnar Hattesen

**Direktør Hans Frederiksen, Sdr. Landevej 16, Kliplev, fylder søndag den 3. marts 75 år.**

*Direktør Hans Frederiksen fylder 75 år.*

Han er født i Søvang ved Øster Højst. Som ung tjente han på Lundtoftbjerg hos daværende folketingsmedlem Johan Philipsen. I 1966 blev han direktør for kornfirmaet Kliplev Mølle, og blev i 1985 direktør for Sækko Presenning i Padborg. I 2003 gik han på pension.

Politik har været en stor del af Hans Frederiksens liv. Han blev i 1965 formand for Venstres Ungdom i Aabenraa og året efter formand for VU i Sønderjylland.

Han har også fået tid til at yde en betydelig indsats inden for Venstre. Han var i en årrække formand for Venstre i Aabenraa Kredsen.

I 1970 blev han valgt ind i Lundtoft Kommunalbestyrelse, hvor hans formandspost for Kulturudvalget krævede en stor indsats. Han sad i kommunalbestyrelsen indtil 1981.

Han var med til at starte Kliple' Mærken op i 1969 og ydede en aktiv indsats i komiteen i over 25 år.

Desuden har han været formand for Skolenævnet på Kliplev Skole, aktiv i Aabenraa Rotary Klub, formand for Padborg Udviklingscenter og siddet i repræsentantskabet for Tryg Fonden. Siden 1989 har han været formand for Kliplev Keglecenter.

I dag fylder golf og sommerhuset i Spanien meget i hans liv. Desuden skal der være tid til konen Annette, de to børn og de tre børnebørn. ▪

# Opvisning

Lundtoft Idrætsforening holder gymnastikopvisning lørdag den 2. marts i Kliplevhallen, hvor godt 350 gymnaster fordelt på 20 børne- og voksenhold vil vise, hvad de har lært i løbet af vintersæsonen. ▪


Andelsselskabet Kliplev Forsamlingsgaard
afholder
***Ordinær Generalforsamling***
**Torsdag den 21. marts kl. 19.30**

Dagsorden ifølge vedtægter.
Indgående forslag skal være formand Nis Hye i hænde senest den 14. marts

*Vel mødt*
*Bestyrelsen*

KLIPLEV Auto& Traktor SERVICE

**KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE**
Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332

SUPER SPAR
Åben hver dag 7-19
FELSTED
- Østergade 2, 6200 Åbenrå
7468 5109

VI HAR HVERKEN PONY ELLER HEST!!

KUN OKSEKØD NÅR DET ER BEDST.....

MAD OG SMAG
Hk. OKSEKØD 350 G.
8-12%
PR. KG. 57,14

1 STK. 20,- GO´ PRIS

Bierfest 2013

**Så starter billetsalget:**
**nu på onsdag den 27.2**
**kl 16.00.**
Billetterne sælges i
**Super Spar Felsted.**
**Pris 175,- incl. menu.**
**KUN 130 billetter.**

Vi tænder op i grillen fra kl. 16-18
hjemmelavede ringriddere **10,-**

DET SKER:
Fredag den 12. april fra 19-02
i Felsted Forsamlingshus
Musik: Disco Brothers
Guest Star: "Hansi will nur von Hintenrein mit Heidi"
Menu: Wienerschnitzel
Masser af søde Heidi piger, øl, "After ski drinks"
PARTY OHNE ENDE.....

Tilbudene gælder fra torsdag den 28.2til søndag den 3.3
der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer.

# SÆT DIT HUS TIL SALG NU OG VIND EN IPAD

## Dejlig renoveret hus.
1- familieshus

**Kollund**
**Østerskovvej 7**
Står du og mangler et dejligt nyrenoveret hus, må dette lige være noget for dig. Beliggende i Kollund sælges denne velholdte villa med kort afstand til skole, børnehave, indkøb, fritidsfaciliteter og busforbindelse. Gennem de seneste år har huset gennemgået en større renovering, med bl.a. nye vinduer, døre, køkken, badeværelse, bryggers mm. Samt nyt el, gasfyr mm.

**Pris: 990.000 Brt.: 5.812**
**Udb.: 50.000 Nt.: 5.123**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 3.701/3.409
**Sagsnr. 603**

D

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 85 | 798 | 1/2 | 1 | 1967 |

## Tofamiliehus i Padborg
2- familieshus

EN EJENDOM MED MULIGHEDER

**Frøslev**
**Kådnermarksvej 8A**
Centralt beliggende i Padborg by sælges ejendom med 2 boliger opført i 1900, ejendommen fremstår med pudset murværk og med eternittag, ejendommen er løbende flot renoveret, opvarmning ved naturgas (2006)og muligheden for evt. at overgå til fjernvarme. Derudover er der en dobbelt carport. Ejendommen er beliggende med kort afstand til indkøb, skole, børnehave mm.

**Pris: 895.000 Brt.: 5.640**
**Udb.: 45.000 Nt.: 5.272**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 3.697/3.698
**Sagsnr. 7434**

E

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 190 | 910 | 2/4 | 2 | 1900 |

## Perfekt til pladskrævende familie
1- familieshus

**Padborg**
**Uffesvej 1**
Her er parcelhuset hvor der er god plads til hele familien. I huset er der lagt vægt på store børneværelser, spiseafdeling i køkkenet og at børnene har deres egen afdeling med badeværelse. Et dejligt parcelhus der skal ses!

**Pris: 1.350.000 Brt.: 7.451**
**Udb.: 70.000 Nt.: 6.738**
**Sagsnr. 7313**

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 200 | 805 | 1/4 | 1 | 1965 |

## Skøn beliggenhed
1- familieshus

**Padborg**
**Oksevej 18**
Ejendommen er flot beliggende på blind vej med gåafstand til skole, børnehave, fritidsinteresser og centrum. Boligarealet er på 136 kvm. derudover er der en dobbelt garage, redskabsrum og en dejlig nem anlagt have.

**Pris: 845.000 Brt.: 5.022**
**Udb.: 45.000 Nt.: 4.573**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 3.226/3.115
**Sagsnr. 7389**

D

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 136 | 727 | 1/2 | 2 | 1930 |

## Godt begynderhus
1- familieshus

**Padborg**
**Søndermosevej 18**
I roligt boligkvater sælges denne ejendom opført 1963 i røde teglsten med decra ståltag og opvarmning ved fjernvarme. Ejendommen er beliggende tæt på skole, børnehave, fritidsinteresser og indkøb. Skal ses!

**Pris: 650.000 Brt.: 4.001**
**Udb.: 35.000 Nt.: 3.860**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 2.629/2.746
**Sagsnr. 7390**

E

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 99/31 | 1.000 | 1/2 | 2 | 1963 |

## Villa med panorama udsigt
Villa

**Kollund**
**Skovbakken 4**
I det dejlige kollund område sælges parcelhus med en drøm af en udsigt over Flensborg Fjord. Huset er opført i 1977 med et boligareal på 250 kvm. Fra 1996 til 1998 er huset blevet udvidet med 124 kvm ved opførsel af 1. sal.

**Pris: 1.395.000 Brt.: 8.039**
**Udb.: 70.000 Nt.: 7.230**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 4.995/4.770
**Sagsnr. 7394**

D

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 250 | 712 | 1/6 | 2 | 1977 |

## Villa midt i Padborg by
1- familieshus

SPÆNDENDE VILLA MED MULIGHEDER

**Padborg**
**Jernbanegade 22**
Centralt belig. i Padborg by sælges denne flotte store renoveret villa opført i 1962 i teglsten med glaseret tag (2004), opvarm. ved fjernvarme. Villaen har en seperat afd. med 2 vær. og toilet og bad. En villa med muligheder.

**Pris: 1.495.000 Brt.: 8.413**
**Udb.: 75.000 Nt.: 7.859**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 5.202/5.256
**Sagsnr. 7428**

D

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 169 | 1.170 | 1/5 | 1 | 1962 |

## Flot renoveret patriciervilla
1- familieshus

**Kollund**
**Lærkevej 2A**
Flot patriciervilla skønt beliggende i Kollund opført i 1911, ejendommen fremstår med hvidt pudset murværk og sort glaseret tegltag, opvarmning ved naturgas. fra 1. sal er der flot udsyn over Flensborg Fjord. Skal ses!

**Pris: 2.195.000 Brt.: 12.173**
**Udb.: 110.000 Nt.: 10.504**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 7.349/6.604
**Sagsnr. 7421**

D

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 222/13 | 1.132 | 4/4 | 2 | 1911 |

## Dejligt rækkehus ved vandet
Rækkehus

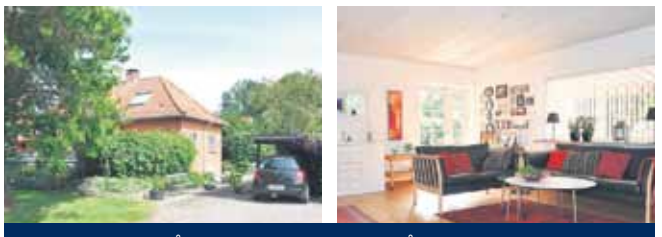
**Gråsten**
**Kystvej 31**
Her sælges et fantastisk rækkehus på 2 plan med en perfekt beliggenhed i Gråsten. En dejlig indretning, hvor den smukke udsigt til vandet nærmest bliver inddraget i boligen, via de store vinduespartier.

**Pris: 1.945.000 Brt.: 11.018**
**Udb.: 100.000 Nt.: 10.438**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 6.692/6.941
**Sagsnr. 518**

C

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 124 | 166 | 2/2 | 2 | 2001 |

## Charmerende rødstensvilla
1- familieshus



BOLIG PÅ 116, RENOVERET KÆLDER PÅ 60, I ALT 176M2

**Gråsten**
**Slotsbakken 26**
Her sælges en charmerende villa med bl.a. lyst køkken med åben forbindelse til stue og udgang til hyggelig terrasse og stor have samt 60 m2 veludnyttet kælder i god stand efter renovering i 2007.

**Pris: 980.000 Brt.: 5.766**
**Udb.: 50.000 Nt.: 5.362**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 3.708/3.685
**Sagsnr. 417**

D

| m² | m² | | | |
|---|---|---|---|---|
| 116/60 | 969 | 2/1 | 2 | 1947 |

## Dejlig lejlighed ved vandet
Ejerlejlighed

**Gråsten**
**Østersøvej 2, st. tv.**
Ved Gråsten havn sælges denne dejlige ejerlejlighed, som også kan benyttes som feriebolig, med kun 150 meter til vandet. Ligeså er der kort afstand til dejlig skovområde, badeland og indkøbsmuligheder i byen.

**Pris: 1.180.000 Brt.: 7.124**
**Udb.: 60.000 Nt.: 7.098**
Alternativ finansiering:
Delvist afdragsfrit
Brt./net: 4.600/5.048
**Sagsnr. 524**

C

| m² | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 95 | 1/2 | st/3 | 2007 | |

**Estate Kjeld Faaborg**
STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten
6300@estate.dk
**Tlf. 74 65 09 33**
www.estate.dk
Estate®